CafeRomatica

NICR 756

PL

Ekspres do kawy i espresso

Instrukcja obsługi i wskazówki dotyczace uzytkowania



PL RU

NIVONA

a passion for coffee.


G
F
A
B
D
E
P
O
S
H
N
R
M
J / K
C
L
T
Q
U
CAPPUCCINO
NIVONA
NIVONA

PL

A **Wyświetlacz**
(menu główne)

B **Lewe pokrętło**

C **Prawe pokrętło**

D **Ustawienia na wyświetlaczu**

E **Wylot kawy z regulowaną wysokością**

F **Zbiornik na wodę z pokrywą**

G **Zbiornik na ziarna kawy z pokrywą**

H **Włącznik/wyłącznik**

J **Taca na filiżanki**

K **Podgrzewacz filiżanek**
(wykorzystanie ciepła oddawanego przez podgrzewacz)

L **Klapka serwisowa**

M **Pokrywa komory na zmieloną kawę**

N **Tacka na skropliny**

O **Zbiornik na fusy**
(wewnętrzny)

P **Panel maskujący**

Q **Rolki obrotowe od spodu**
(z tyłu)

R **Elementy spieniacza**

S **Tabliczka znamionowa**
(należy zdjąć tackę na skropliny)

T **Schowek na zwinięty kabel**
(z tyłu)

U **Pojemnik na mleko**
(W zależności od modelu)

RU

A **Дисплей**
(главное меню)

B **Левая ручка управления**

C **Правая ручка управления**

D **Настройки на дисплее**

E **Регулируемый по высоте дозатор кофе**

F **Крышка резервуара для воды**

G **Крышка контейнера для зерен**

H **Кнопка Вкл./Выкл.**

J **Подставка для чашек**

K **Подогрев чашек**
(использование тепла, исходящего от нагревателя)

L **Сервисная дверца**

M **Крышка отделения для молотого кофе**

N **Поддон**

O **Лоток для использованного кофе**
(расположен внутри)

P **Решетка для капель**

Q **Вращающиеся ролики**
(сзади)

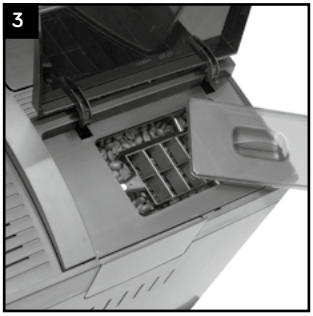
R **Разборные части капучинатора**

S **Типовая табличка**
(при вынутом поддоне)

T **Отсек для сетевого кабеля**
(сзади)

U **Резервуар для молока**
(В зависимости от модели)

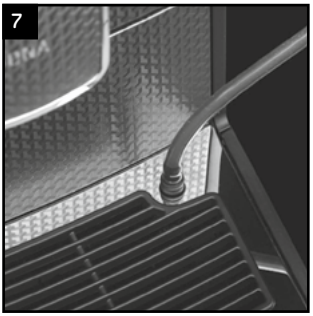

2


3

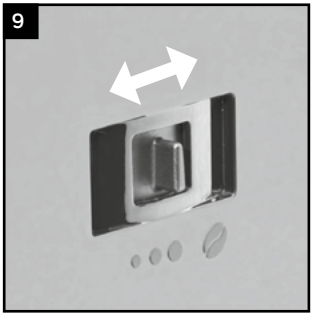

4

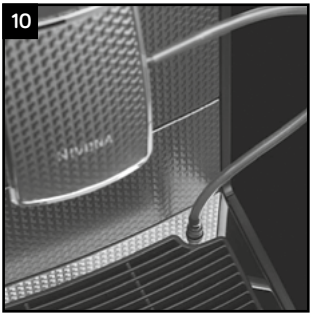

5

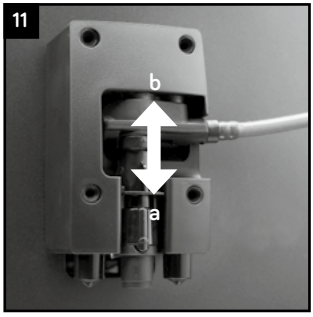

6


7


8


9


10


11
b
a


12

PL 6

RU 33

Szanowna Klientko, szanowny Kliencie,

serdecznie gratulujemy i dziękujemy, że zdecydowali się Państwo na najwyższej jakości produkt marki NIVONA.

Aby urządzenie NIVONA służyło Państwu jak najdłużej, przed pierwszym uruchomieniem prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi oraz zasad bezpieczeństwa.

Instrukcję obsługi należy starannie przechowywać, aby umożliwić korzystanie z zawartych w niej informacji oraz przekazanie jej ewentualnemu kolejnemu właścicielowi.

Dla ekspresu automatycznego NIVONA w sklepach Apple App-Store lub Google Play-Store dostępna jest aplikacja (app), za pomocą której można sterować i obsługiwać najważniejsze funkcje ekspresu. W punkcie menu „BLUETOOTH" można aktywować lub dezaktywować połączenie urządzenia ze smartfonem (patrz punkt 3.10.).

Wiele przyjemności z picia kawy oraz dużo radości z doskonałego produktu NIVONA życzą Państwu sprzedawca oraz zespół NIVONA.

zakupiono w

miejscowość, data

Уважаемый покупатель!

Мы благодарим вас за выбор высококачественной продукции фирмы NIVONA.

Для того чтобы использовать все возможности приобретенной вами машины NIVONA, просим вас внимательно прочитать данное руководство по эксплуатации и также ознакомиться с инструкцией по безопасности перед первым использованием машины.

Храните руководство по эксплуатации в безопасном месте. Инструкция может понадобиться вам для справки или передачи последующим пользователям вашей машины.

В онлайн-магазинах Apple App-Store или Google Play вы можете скачать приложение для своей автоматической кофемашины NIVONA, с помощью которого вы сможете управлять и пользоваться важнейшими функциями своего прибора. В пункте меню «BLUETOOTH» вы сможете подключить данный прибор к своему смартфону или отключить соединение (см. пункт 3.10.).

Желаем вам получить наслаждение от кофе, приготовленного в высококачественном кофе-центре NIVONA. С уважением, ваш торговый дилер и компания-производитель NIVONA.

приобретено в магазине

Место, дата

Spis treści

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA **7**

2. URUCHAMIANIE **9**

2.1 Przygotowanie 9

2.2 Najważniejsze elementy obsługi 9

2.3 Napełnianie wodą i ziarnami kawy 10

2.4 Włączanie i pierwsze uruchomienie urządzenia 10

2.5 Włączanie urządzenia podczas eksploatacji 12

2.6 Tryb ECO 12

3. WPROWADZANIE/ZMIENIANIE USTAWIEŃ PODSTAWOWYCH **12**

3.1 Ustawianie pracy z filtrem lub bez filtra 12

3.2 Ustawianie twardości wody 13

3.3 Ustawianie temperatury 13

3.4 Ustawianie aromatu 13

3.5 Ustawianie języka 13

3.6 Ustawianie automatycznego czasu wyłączenia 14

3.7 Płukanie po wyłączeniu 14

3.8 Ustawienia fabryczne 14

3.9 Czytanie statystyk 14

3.10 Bluetooth 15

4. PARZENIE KAWY **15**

4.1 Indywidualne przygotowanie napojów za każdym razem 16

4.2 Zmiana standardowych ustawień dla napojów bez mleka (ESPRESSO, KAWA, CAFFÈ AMERICANO) 17

4.3 Zmiana ustawień fabrycznych dla napojów z mlekiem (CAPPUCCINO, CAFFÈ LATTE, LATTE MACCHIATO, CIEPŁE MLEKO, SPIENIONE MLEKO) 18

4.4 Zmiana standardowych ustawień dla gorącej wody (np. na herbatę) 21

4.5 „Moja kawa” dla mnie i dla innych 22

4.6 Ustawianie stopnia zmielenia kawy 23

4.7 Parzenie kawy zmielonej (np. kawy bezkofeinowej) 23

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA **23**

5.1 Płukanie spieniacza 24

5.2 Płukanie systemu 24

5.3 Czyszczenie spieniacza 24

5.4 Czyszczenie systemu 25

5.5 Odkamienianie systemu 25

5.6 Regularne czyszczenie ręczne 27

5.7 Czyszczenie jednostki zaparzania 27

5.8 Wymiana filtra 28

5.9 Status konserwacji 28

6. KOMUNIKATY SYSTEMOWE **29**

7. SAMODZIELNE ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW **30**

8. CZĘŚCI ZAMIENNE/AKCESORIA **31**

9. OBSŁUGA KLIENTA, GWARANCJA, OCHRONA ŚRODOWISKA **31**

10. DANE TECHNICZNE **32**

1. Zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym – patrz warunki gwarancji. W przypadku zastosowania niezgodnego z przeznaczeniem nie będą akceptowane zgłoszenia i reklamacje w ramach gwarancji.
- Napięcie sieciowe i robocze muszą być zgodne. Uwzględnić dane podane na tabliczce znamionowej/naklejce umieszczonej na urządzeniu (patrz zdjęcie 1/S).
- Nie uruchamiać urządzenia, jeśli kabel sieciowy lub obudowa są uszkodzone. Kabel sieciowy nie może stykać się z gorącymi częściami.
- Urządzenie nie może być obsługiwane w lokalizacji powyżej 2000 m n.p.m.
- Przy wyjmowaniu wtyczki z gniazdka nie należy ciągnąć za kabel.
- Należy przestrzegać zaleceń dotyczących czyszczenia i odkamieniania urządzenia! Nieprzestrzeganie tych zaleceń skutkuje utratą prawa do roszczeń gwarancyjnych.
- Przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych i czyszczenia należy pamiętać o wyłączeniu urządzenia i wyjęciu wtyczki z gniazdka.
- Wtyczkę sieciową należy zawsze chronić przed wodą i wilgocią.
- Ustawić urządzenie na równym, stabilnym podłożu i używać go wyłącznie w zamkniętych pomieszczeniach. Nigdy nie stawiać urządzenia na gorącej powierzchni lub w pobliżu płomieni.
- Urządzenie nie może być obsługiwane w szafach i zamkniętych meblach.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat wzwyż i osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające wystarczającego doświadczenia i wiedzy wyłącznie pod nadzorem lub po poinstruowaniu w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz związanych z tym możliwych zagrożeń. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i czynności konserwacyjne należące do użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru. Urządzenie oraz przewód przyłączeniowy należy przechowywać z dala od dzieci poniżej 8 roku życia.

- W razie dłuższej, kilkudniowej nieobecności zawsze wyciągać wtyczkę z gniazdka.
- Nie pozostawiać urządzenia włączonego bez potrzeby. Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie zmywać urządzenia ani jego części w zmywarce. Nieprzestrzeganie tych zaleceń skutkuje utratą prawa do roszczeń gwarancyjnych.
- W razie stwierdzenia uszkodzenia natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka (nie ciągnąć za kabel sieciowy ani za samo urządzenie).
- W przypadku nieprawidłowej obsługi, korzystania w nienależyty sposób lub nieprawidłowo wykonanych napraw producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody. W takich przypadkach gwarancja traci ważność.
- Zintegrowany młynek do kawy jest przeznaczony tylko do mielenia palonych ziaren kawy bez dodatków i nie należy używać go do innych produktów żywnościowych! Należy zawsze zwracać uwagę, czy wśród ziaren kawy nie znajdują się ciała obce – w przeciwnym razie wygasa prawo do roszczeń gwarancyjnych.
- W razie konieczności naprawy urządzenia (w tym także wymiany kabla sieciowego!) należy skontaktować się z serwisem telefonicznym lub punktem sprzedaży, w którym urządzenie zostało nabyte, i po uzgodnieniu oraz z uwzględnieniem punktu 9 niniejszej instrukcji obsługi przesłać je do centrali obsługi klientów **NIVONA Zentralkundendienst, Südwestpark 49, D-90449 Nürnberg.**
- Uszkodzony kabel sieciowy urządzenia musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwis lub odpowiednio wykwalifikowanego pracownika w celu uniknięcia zagrożeń.

⚠ **Uwaga: Wszelkie naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane tylko przez specjalistów! Nieprawidłowo wykonywane naprawy stanowią poważne zagrożenie dla użytkowników! Jeśli urządzenie będzie używane niezgodnie z przeznaczeniem, będzie nieprawidłowo obsługiwane lub nieodpowiednio konserwowane, producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody!**

⚠ Uwaga: Użycie włącznika/wyłącznika (zdjęcie 1/J) podczas przygotowywania kawy może spowodować uszkodzenie urządzenia! Urządzenie można wyłączyć dopiero wówczas, gdy znajduje się w stanie spoczynku!

⚠ Uwaga: Niebezpieczeństwo oparzenia! Podczas pobierania pary lub gorącej wody na początku z wylotu może pryskać gorąca woda. Wylotu dotykać wyłącznie po ostygnięciu.

2. Uruchamianie

2.1. Przygotowanie

➔ Ostrożnie wyjąć urządzenie i wszystkie należące do niego części z opakowania.

Dostawa obejmuje następujące części:

- instrukcja obsługi
- karta gwarancyjna
- miarka do kawy z końcówką do mocowania filtra
- dwie tabletki czyszczące
- test poziomu twardości wody
- pojemnik na mleko z wężykiem (W zależności od modelu)

ⓘ **Wskazówka: Urządzenie można wysyłać do serwisu tylko w kompletnym oryginalnym opakowaniu.**

Dlatego należy przechować kompletne opakowanie razem ze styropianowymi elementami.

➔ Ustawić urządzenie na równej i suchej powierzchni, nadającej się do tego celu.
➔ Podłączyć urządzenie do prawidłowo zainstalowanego gniazdka.
➔ Urządzenie jest wyposażone w schowek na kabel znajdujący się na spodzie urządzenia, do którego można wsunąć nadmiar nieużywanego kabla (zdjęcie 1/T).

2.2. Najważniejsze elementy obsługi

Ekspres NIVONA umożliwia parzenie kawy według indywidualnych upodobań. Najważniejsze elementy obsługi i podstawowe funkcje są zazwyczaj jednakowe dla różnych rodzajów kawy:

- Lewe pokrętło obrotowo-naciskowe (w skrócie **lewe pokrętło**) (zdjęcie 1/B): Za pomocą lewego pokrętła można zmieniać moc i ilość kawy. Poprzez obrót lewego pokrętła w menu głównym można zmienić ilość kawy w ml. Poprzez wciśnięcie lewego pokrętła w menu głównym można zmienić moc kawy (symbol ziarna kawy, zdjęcie 1/D). Im więcej ziaren kawy wyświetla się na wyświetlaczu, tym kawa jest mocniejsza. Poprzez wciśnięcie lewego pokrętła w podmenu można cofnąć się w menu o jeden poziom.
- Prawe pokrętło obrotowo-naciskowe (w skrócie **prawe pokrętło**) (zdjęcie 1/C): Poprzez obrót prawego pokrętła można wybrać napój lub punkt menu na wyświetlaczu. Poprzez wciśnięcie prawego pokrętła można rozpocząć przygotowywanie wyświetlonego na wyświetlaczu napoju lub wejść do punktu menu wybranego wcześniej poprzez obrót pokrętła.
- **Wylot kawy z regulowaną wysokością** ((zdjęcie 1/E): Przesunięcie wylotu w górę lub w dół umożliwia dopasowanie go do wysokości filiżanek lub szklanek. W tym celu złapać wylot kciukiem i palcem wskazującym i przesunąć go w górę lub w dół.
- **Pojemnik na mleko**: Napełnić pojemnik na mleko świeżym, chłodnym, chudym mlekiem. Zamknąć pokrywę pojemnika na mleko i podłączyć jeden koniec wężyka zasysającego do pojemnika na mleko, a drugi do wylotu.

2.3. Napełnianie wodą i ziarnami kawy

➔ Otworzyć pokrywę z lewej strony urządzenia (zdjęcie 1/F) i wyjąć zbiornik na wodę (zdjęcie 2). Wypłukać zbiornik chłodną, czystą wodą z kranu.
➔ Napełnić zbiornik powyżej oznaczenia minimum (0,5 l) i umieścić w urządzeniu. Zwrócić uwagę na prawidłowe zatrzaśnięcie zbiornika po włożeniu.
➔ Ponownie zamknąć pokrywę z lewej strony urządzenia (zdjęcie 1/F).

⚠ **Uwaga: Do zbiornika na wodę wlewać wyłącznie czystą, zimną wodę! Nigdy nie używać wody gazowanej lub innych płynów! Nieprzestrzeganie tych zaleceń skutkuje utratą prawa do roszczeń gwarancyjnych.**

➔ Otworzyć pokrywę zbiornika na ziarna kawy (zdjęcie 1/G i 3).
➔ Wsypywać wyłącznie całe, palone ziarna kawy.
➔ Ponownie zamknąć pokrywę. Zwrócić uwagę, czy jest prawidłowo osadzona.

⚠ **Uwaga: Nie stosować ziaren kawy które zawierają dodatki, np. cukier, dodawane zarówno przed jak i po paleniu. Może to spowodować uszkodzenia młynka. Związane z tym koszty naprawy nie są objęte gwarancją.**

2.4. Włączanie i pierwsze uruchomienie urządzenia

➔ Włączyć urządzenie za pomocą włącznika/wyłącznika (zdjęcie 1/H).

Przed przygotowaniem pierwszej kawy należy dokonać następujących ustawień podstawowych:

Ustawianie języka

➔ Obrócić pokrętło, aby wybrać język.
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

Na wyświetlaczu pojawia się pytanie „WŁOŻYĆ FILTR?".

2.4.1. Korzystanie z ekspresu *z* filtrem

Dzięki filtrowi moina rzadziej odkamienianiac ekspres, poniewai zmiękcza on wodę.

➔ Obrócić prawe pokrętło na „TAK" i wcisnąć, aby urządzenie wykryło, że filtr ma zastosowanie.
➔ Na wyświetlaczu pojawia się informacja „WŁOŻYĆ FILTR".
➔ Opróżnić zbiornik na wodę (zdjęcie 1/F i 2) i delikatnie wkręcić filtr do mocowania w zbiorniku za pomocą końcówki montażowej na miarce do kawy (zdjęcie 4).

⚠ **Uwaga: Nie przekręcać i nie zginać filtra.**

➔ Napełnić zbiornik świeżą wodą powyżej oznaczenia minimum (0,5 l) i włożyć go z powrotem do urządzenia.
➔ Ponownie zamknąć pokrywę z lewej strony urządzenia (zdjęcie 1/F).
➔ Umieścić odpowiedni pojemnik (o pojemności co najmniej 0,5 l) pod wylotem (zdjęcie 1/E) i wcisnąć prawe pokrętło.

System jest teraz przepłukiwany. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „FILTR PŁUCZE SIĘ".

➔ Odczekać, aż woda przestanie wypływać z wylotu.
➔ Na wyświetlaczu pojawia się informacja „Proszę płukać".
➔ Wcisnąć prawe pokrętło regulacji. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „PŁUKANIE SYSTEMU".

Kiedy urządzenie jest rozgrzane, na wyświetlaczu wyświetla się menu główne z symbolami napojów, co oznacza, że urządzenie jest gotowe do pracy.

Pierwsze parzenie kawy: Podczas parzenia kawy po raz pierwszy komora mieląca jest jeszcze pusta. Może się zdarzyć, że po pierwszym mieleniu na wyświetlaczu wyświetli się komunikat „WSYPAĆ ZIARNA", a urządzenie nie będzie parzyć kawy.

➔ Należy postępować zgodnie z komunikatem na wyświetlaczu i w takim przypadku ponownie wcisnąć prawe pokrętło.

Procedura zostanie powtórzona.

ⓘ **Wskazówka: W przypadku eksploatacji urządzenia z filtrem i zaprogramowania systemu na „WŁOŻYĆ FILTR? TAK" nie ma możliwości ustawiania twardości wody. Twardość wody jest automatycznie ustawiana na poziom 1! Urządzenie trzeba wtedy rzadziej odkamieniać – ale zawsze gdy wyświetli się odpowiedni komunikat i zawsze po WYJĘCIU FILTRA.**

Filtr traci swoje właściwości po przefiltrowaniu ok. 50 l wody (wymiana filtra, patrz punkt 3.1.).

⚠ **Uwaga: Nawet jeśli na wyświetlaczu nie wyświetla się informacja o konieczności wymiany filtra „WYMIEŃ FILTR" i jeśli urządzenie jest rzadko używane, filtr należy wymieniać najrzadziej co dwa miesiące (patrz punkt 5.8).**

2.4.2. Korzystanie z urządzenia *bez* filtra

W przypadku eksploatacji urządzenia bez filtra, konieczne jest ustawienie na „WŁOŻYĆ FILTR? NIE". Jest to ważne, ponieważ urządzenie bez filtra musi być odkamieniane częściej – w zależności od twardości wody (domyślnie ustawiona jest opcja „WŁOŻYĆ FILTR? NIE"!).

➔ Obrócić prawe pokrętło na „NIE" i wcisnąć.

Na wyświetlaczu wyświetla się ustawienie twardości wody.

ⓘ **Wskazówka: Może się zdarzyć, że przy pierwszym uruchomieniu przewody w urządzeniu będą jeszcze puste. Urządzenie poinformuje o tym w następujący sposób: Po włączeniu urządzenia włącznikiem/wyłącznikiem (zdjęcie 1/H) wyświetla się komunikat „NAPEŁNIJ SYSTEM".**

➔ Umieścić odpowiednio duży pojemnik (o pojemności co najmniej 0,5 l) dokładnie pod wylotem.
➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

System zostanie teraz napełniony. Woda może wyciekać z wylotu (zdjęcie 1/E).

Po nagrzaniu systemu pojawia się informacja „NAPEŁNIJ SYSTEM".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

System zostanie napełniony wodą.

2.4.3. Ustawianie twardości wody

W zależności od twardości wody w miejscu użytkowania, urządzenie trzeba prędzej czy później odkamienić. Aby układ we właściwym czasie sygnalizował konieczność usunięcia kamienia, przed pierwszym użyciem urządzenia należy ustawić właściwą twardość wody.

Fabrycznie twardość wody jest ustawiona na **POZIOM 3**.

Najpierw należy sprawdzić jakość wody za pomocą testu paskowego dostarczonego z urządzeniem:

➔ Na krótko zanurzyć pasek testowy w wodzie i lekko strzepnąć.
➔ Po upływie ok. jednej minuty można odczytać wynik testu, licząc czerwone punkty na pasku.
➔ Ustawienia twardości wody dla poszczególnych poziomów są następujące:
Test paskowy/Stopień twardości = wyświetlacz
≤ 1 czerwony punkt / 0–9° = POZIOM 1
2 czerwone punkty / 10–14° = POZIOM 2
3 czerwone punkty / 15–19° = POZIOM 3
≥4 czerwone punkty / ≥20° = POZIOM 4

ⓘ **Wskazówka: Jeśli na pasku nie pojawi się żaden czerwony punkt, ustawić poziom 1.**

Ustawić twardość wody na urządzeniu w następujący sposób:

➔ Obrócić prawe pokrętło na odpowiednią twardość wody i wcisnąć, aby ustawić poziom twardości wody.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „NAPEŁNIJ SYSTEM".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „NAPEŁNIANIE SYSTEMU".

System jest napełniany wodą, a następnie rozgrzewany.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „PROSZĘ PŁUKAĆ".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „PŁUKANIE SYSTEMU".

Kiedy urządzenie będzie gotowe do pracy, na wyświetlaczu pojawi się menu główne.

Pierwsze parzenie kawy: Podczas parzenia kawy po raz pierwszy komora mieląca jest jeszcze pusta. Może się zdarzyć, że po pierwszym mieleniu na wyświetlaczu wyświetli się komunikat „WSYPAĆ ZIARNA", a urządzenie nie będzie parzyć kawy.

➔ Należy postępować zgodnie z komunikatem na wyświetlaczu i w takim przypadku ponownie wcisnąć prawe pokrętło.

Procedura zostanie powtórzona.

2.5. Włączanie urządzenia podczas eksploatacji

Jeśli pierwszego włączenia dokonano podczas uruchomienia (punkt 2.4), urządzenie należy włączać potem zawsze w następujący sposób:

➔ Włączyć urządzenie za pomocą włącznika/wyłącznika (zdjęcie 1/H).

Na wyświetlaczu pojawia się napis „NIVONA, GRZANIE SYSTEMU".

Kiedy urządzenie jest rozgrzane, na wyświetlaczu pojawia się informacja „PROSZĘ PŁUKAĆ".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

System zostanie przepłukany. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „PŁUKANIE SYSTEMU". Następnie system jest gotowy do pracy. Na wyświetlaczu wyświetla się menu główne (zdjęcie 1/A).

ⓘ **Wskazówka: Jeżeli planowana jest dłuższa przerwa w używaniu urządzenia (np. z powodu urlopu), wyłączyć urządzenie włącznikiem/wyłącznikiem (zdjęcie 1/H) i wyjąć wtyczkę z gniazdka.**

ⓘ **Wskazówka: Dla każdego rodzaju kawy zaprogramowane są ustawienia fabryczne. Można więc od razu rozpocząć parzenie kawy (patrz 4.). Zaleca się jednak, by najpierw dostosować ustawienia podstawowe do indywidualnych preferencji (patrz punkt 3).**

2.6. Tryb ECO

Jeśli przez dłuższy czas nie obsługuje się pokrętła ani ekranu dotykowego, urządzenie przełącza się automatycznie w tryb ECO. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „OSZCZĘDZAJ ENERGIĘ".

➔ Aby zakończyć tryb ECO, obrócić prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się menu główne.

3. Wprowadzanie/zmienianie ustawień podstawowych

ⓘ **Wskazówka: Dla każdego rodzaju kawy zaprogramowane są ustawienia fabryczne. Można więc od razu rozpocząć parzenie kawy (patrz punkt 4.). Zaleca się jednak, by najpierw dostosować ustawienia podstawowe do indywidualnych preferencji.**

➔ Aby zmienić ustawienia podstawowe, za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA".
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, by przejść do menu „USTAWIENIA".
➔ W menu „USTAWIENIA" wybrać za pomocą prawego pokrętła punkt menu, który ma zostać zmieniony.
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby przejść do wybranego punktu menu.
➔ Obracając prawym pokrętłem w danym punkcie menu, można zmienić odpowiednie ustawienie.
➔ Wciśnięcie prawego pokrętła powoduje zatwierdzenie wybranego ustawienia.
➔ Wybór „EXIT" i wciśnięcie prawego pokrętła powoduje powrót do poprzedniego poziomu menu: z wybranego ustawienia przez menu „USTAWIENIA" do menu głównego.

3.1. Ustawianie pracy z filtrem lub bez filtra

➔ Aby zmienić ustawienie pracy z filtrem lub bez filtra, za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.

➔ W menu „USTAWIENIA” wybrać za pomocą prawego pokrętła punkt menu „FILTR”.

Korzystanie z urządzenia **z** filtrem: postępować zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 2.4.1.

Korzystanie z urządzenia **bez** filtra: postępować zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 2.4.2.

➔ Z tego miejsca można kontynuować programowanie dalszych ustawień lub wyjść z ustawień, wybierając „EXIT”, a następnie wciskając prawe pokrętło.

3.2. Ustawianie twardości wody

➔ Aby zmienić twardość wody, za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA”, a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ W menu „USTAWIENIA” wybrać za pomocą prawego pokrętła punkt menu „TWARDOŚĆ WODY”.

Następnie postępować zgodnie z procedurą opisaną w punkcie 2.4.3.

➔ Z tego miejsca można kontynuować programowanie dalszych ustawień lub wyjść z ustawień, wybierając „EXIT”, a następnie wciskając prawe pokrętło.

3.3. Ustawianie temperatury

W zależności od upodobań, dla kawy, mleka i gorącej wody można wybrać temperaturę „NORMALNĄ”, „WYSOKĄ”, „MAKSYMALNĄ” lub „INDYWIDUALNĄ”. Ustawienie fabryczne to „WYSOKA”. Ustawienie temperatury w sposób opisany poniżej obowiązuje dla wszystkich rodzajów kawy.

Można także ustawić temperaturę indywidualnie dla każdego rodzaju kawy, wybierając opcję „INDYWIDUALNA” (patrz poniżej, punkt 4). W tym celu wybrać w tym menu ustawienie „INDYWIDUALNA” w następujący sposób:

➔ Aby zmienić temperaturę, za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA”, a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „TEMPERATURA”. Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „INDYWIDUALNA”.
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.
➔ Z tego miejsca można kontynuować programowanie dalszych ustawień lub wyjść z ustawień, wybierając „EXIT”, a następnie wciskając pokrętło.

3.4. Ustawianie aromatu

W zależności od upodobań można ustawić aromat kawy. W tym celu w punkcie „AROMAT” zapisane są trzy profile prędkości przepływu wody przez zmieloną kawę. Profil „DYNAMIC” zapewnia przepływ dynamiczny, profil „CONSTANT” przepływ stały, a profil „INTENSE” przepływ intensywny. Ustawienie fabryczne to „INDYWIDUALNA”, tzn. w każdym przepisie na kawę można indywidualnie wybrać ustawienie aromatu. Jeśli jednak w tym miejscu użytkownik wybierze profil aromatu 1, 2 lub 3, będzie on obowiązywać dla wszystkich rodzajów kawy.

Porada: na podstawie przygotowanego napoju wybierz preferowany profil aromatu.

➔ Aby zmienić ustawienie aromatu, za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA”, a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „AROMAT”. Wcisnąć pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na wybrany profil aromatu.
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.
➔ Z tego miejsca można kontynuować programowanie dalszych ustawień lub wyjść z ustawień, wybierając „EXIT”, a następnie wciskając prawe pokrętło.

3.5. Ustawianie języka

➔ Aby zmienić język, za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA”, a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ W menu „USTAWIENIA” wybrać za pomocą prawego pokrętła punkt menu „JĘZYK”. Wcisnąć prawe pokrętło.

➔ Obracając pokrętłem, zmienić język.
➔ Wciśnięcie prawego pokrętła powoduje zatwierdzenie wybranego języka.
➔ Z tego miejsca można kontynuować programowanie dalszych ustawień lub wyjść z ustawień, wybierając „EXIT", a następnie wciskając prawe pokrętło.

3.6. Ustawianie automatycznego czasu wyłączenia *

Przy użyciu tej funkcji można ustawić czas, po upływie którego (od ostatniego użycia) nastąpi automatyczne wyłączenie urządzenia. Ustawienie fabryczne to „10 MINUT".

➔ Aby zmienić czas wyłączenia, za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.

➔ Obrócić prawe pokrętło na „AUTO WYŁ. URZĄDZENIA".

Wcisnąć prawe pokrętło. Na wyświetlaczu pojawiają się możliwe czasy wyłączenia.

➔ Obrócić prawe pokrętło, aby ustawić żądany czas wyłączenia.

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

Po ostatnim użyciu urządzenie wyłączy się automatycznie po upływie ustawionego czasu.

➔ Z tego miejsca można kontynuować programowanie dalszych ustawień lub wyjść z ustawień, wybierając „EXIT", a następnie wciskając prawe pokrętło.

3.7. Płukanie po wyłączeniu

Funkcja płukania po włączeniu jest zainstalowana na stałe przez producenta. Po każdym włączeniu zimnego urządzenia ekspres rozgrzewa się na nowo i wymaga przepłukania, aby do parzenia kawy używana była zawsze świeża woda.

Żądanie płukania wyświetla się na wyświetlaczu – proces ten można uruchomić ręcznie, wciskając prawe pokrętło.

Fabrycznie funkcja płukania po wyłączeniu jest ustawiona na „**WŁ.**".

Opcjonalnie można dezaktywować płukanie urządzenia po wyłączeniu:

➔ Aby zmienić ustawienie, za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „PŁUKANIE PO WYŁĄCZENIU". Wcisnąć pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na wybrane ustawienie „WŁ." lub „WYŁ.". Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawiają się dalsze ustawienia.

➔ Z tego miejsca można kontynuować programowanie dalszych ustawień komfortowych lub wyjść z ustawień komfortowych, wybierając „EXIT", a następnie wciskając prawe pokrętło.

ⓘ **Wskazówka: Nawet gdy płukanie po wyłączeniu jest ustawione na „WŁ.", zostanie wykonane tylko wtedy, jeśli wcześniej przygotowano przynajmniej jedną filiżankę napoju kawowego lub mlecznego.**

3.8. Ustawienia fabryczne

W punkcie menu „USTAWIENIA FABRYCZNE" można zresetować przepisy lub ustawienia do ustawień fabrycznych.

➔ Za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „USTAWIENIA FABRYCZNE". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „RESETUJ PRZEPISY" lub „RESETUJ USTAWIENIA".
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.
➔ Z tego miejsca można kontynuować programowanie dalszych ustawień lub wyjść z ustawień, wybierając „EXIT", a następnie wciskając prawe pokrętło.

3.9. Czytanie statystyk

W punkcie menu „STATYSTYKI" można odczytać, jak często poszczególne napoje były przygotowywa-

* ⚠ **UWAGA**

Wydłużenie czasu wyłączenia zwiększa zużycie energii.
Szczegółowe informacje na temat zużycia energii można znaleźć pod kodem QR w rozdziale 10. na str. 32.

ne oraz jakie funkcje były wykorzystywane od czasu uruchomienia urządzenia.

➔ Za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „STATYSTYKI". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło, aby przejrzeć różne statystyki.
➔ Aby zakończyć, wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawiają się dalsze ustawienia.

➔ Z tego miejsca można kontynuować programowanie dalszych ustawień lub wyjść z ustawień, wybierając „EXIT", a następnie wciskając prawe pokrętło.

3.10. Bluetooth

Dla ekspresu automatycznego NIVONA w sklepach Apple App-Store lub Google Play-Store dostępna jest aplikacja (app), za pomocą której można sterować i obsługiwać najważniejsze funkcje ekspresu. W punkcie menu „BLUETOOTH" można aktywować lub dezaktywować połączenie urządzenia ze smartfonem.

➔ Za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „BLUETOOTH". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „POŁĄCZ", aby ustanowić połączenie ze smartfonem. Następnie postępować zgodnie z instrukcjami aplikacji na smartfonie.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „ROZŁĄCZ", aby przerwać połączenie ze smartfonem lub w ogóle nie dopuszczać do połączenia.
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.
➔ Z tego miejsca można kontynuować programowanie dalszych ustawień lub wyjść z ustawień, wybierając „EXIT", a następnie wciskając prawe pokrętło.

4. Parzenie kawy

Ekspres NIVONA umożliwia parzenie kawy według indywidualnych upodobań. Najważniejsze elementy obsługi i podstawowe funkcje są zazwyczaj jednakowe dla różnych rodzajów kawy:

- Lewe pokrętło obrotowo-naciskowe (w skrócie **lewe pokrętło**) (zdjęcie 1/B): Za pomocą lewego pokrętła można zmieniać moc i ilość kawy. Poprzez obrót lewego pokrętła w menu głównym można zmienić ilość kawy w ml. Poprzez wciśnięcie lewego pokrętła w menu głównym można zmienić moc kawy (symbol ziarna kawy, zdjęcie 1/D). Im więcej ziaren kawy wyświetla się na wyświetlaczu, tym kawa jest mocniejsza. Poprzez wciśnięcie lewego pokrętła w podmenu można cofnąć się w menu o jeden poziom.
- Prawe pokrętło obrotowo-naciskowe (w skrócie **prawe pokrętło**) (zdjęcie 1/C): Poprzez obrót prawego pokrętła można wybrać napój lub punkt menu na wyświetlaczu. Poprzez wciśnięcie prawego pokrętła można rozpocząć przygotowywanie wyświetlonego na wyświetlaczu napoju lub wejść do punktu menu wybranego wcześniej poprzez obrót pokrętła.
- **Wylot kawy z regulowaną wysokością** ((zdjęcie 1/E): Przesunięcie wylotu w górę lub w dół umożliwia dopasowanie go do wysokości filiżanek lub szklanek. W tym celu złapać wylot kciukiem i palcem wskazującym i przesunąć go w górę lub w dół.
- **Pojemnik na mleko**: Napełnić pojemnik na mleko świeżym, chłodnym, chudym mlekiem. Zamknąć pokrywę pojemnika na mleko i podłączyć jeden koniec wężyka zasysającego do pojemnika na mleko, a drugi do wylotu.

ⓘ **Wskazówka: W dolnym wierszu wyświetlacza wyświetlają się aktualne ustawienia wybranego rodzaju kawy. Po lewej stronie wyświetla się moc, a po prawej ilość.**

Każdy rodzaj kawy można przygotować na dwa sposoby:

a) Można zmieniać ustawienia indywidualnie przy każdym przygotowaniu, jak opisano w punkcie 4.1. Ustawienia standardowe zostaną przy tym zachowane.

b) Można też skorzystać ze standardowych ustawień z menu „PRZEPISY NA KAWĘ" w menu „USTAWIENIA". Są to ustawienia fabryczne, które można indywidualnie modyfikować według własnych upodobań, jak opisano w punktach 4.2. do 4.5.

Pierwsze parzenie kawy: Podczas parzenia kawy po raz pierwszy komora mieląca jest jeszcze pusta. Może się zdarzyć, że po pierwszym mieleniu na wyświetlaczu wyświetli się komunikat „WSYPAĆ ZIARNA", a urządzenie nie będzie parzyć kawy.

➔ Należy postępować zgodnie z komunikatem na wyświetlaczu i w takim przypadku ponownie wcisnąć pokrętło.

Procedura zostanie powtórzona.

Instrukcja przygotowania dwóch filiżanek:

ⓘ **Wskazówka: można przygotować jednocześnie 2 filiżanki tylko w przypadku napojów bez mleka. Napoje z mlekiem można przygotowywać tylko pojedynczo.**

➔ Rozpocząć parzenie napoju, wciskając prawe pokrętło.
➔ Aby przygotować dwie filiżanki bezpośrednio jedna po drugiej, wcisnąć ponownie prawe pokrętło zaraz po rozpoczęciu procesu przygotowywania.

Jeśli zaparzane są jednoczenie dwie filiżanki kawy, dwa kolejne procesy mielenia są realizowane automatycznie. Jeśli woda lub zapas ziaren kawy skończą się po pierwszym mieleniu, informacja taka wyświetli się na wyświetlaczu, a druga filiżanka nie zostanie zaparzona.

➔ Należy postępować zgodnie z komunikatem na wyświetlaczu, a następnie wcisnąć tylko prawe pokrętło, aby przygotować drugą filiżankę kawy.

4.1. Indywidualne przygotowanie napojów za każdym razem

Niezależnie od standardowego ustawienia w punkcie menu „USTAWIENIA" „PRZEPISY NA KAWĘ", za każdym razem można indywidualnie ustawić przygotowanie napoju.

➔ Obrócić prawe pokrętło w menu głównym na wybrany napój (np. „LATTE MACCHIATO").

ⓘ **Wskazówka: W dolnym wierszu wyświetlacza wyświetlają się aktualne ustawienia wybranego rodzaju kawy. Po lewej stronie wyświetla się moc, po środku profil smakowy, a po prawej ilość.**

➔ Obrócić lewe pokrętło, aby zmienić ilość.
➔ Wcisnąć lewe pokrętło, aby zmienić moc.

ⓘ **Wskazówka: W ten sposób można zmieniać wszystkie ustawienia wyświetlane w górnym wierszu wyświetlacza przed pobraniem napoju, oprócz profilu smakowego.**

➔ Po dokonaniu ustawień wcisnąć prawe pokrętło w celu pobrania napoju.

Ustawienia użytkownika są przejmowane, jeśli nie dokona on dalszych zmian. Należy pamiętać: ustawienia te obowiązują tylko dla kolejnego pobieranego napoju, nie są jednak zapisywane w pamięci.

ⓘ **Wskazówka: Należy zwrócić uwagę, czy parzy się jedną filiżankę kawy czy dwie, i odpowiednio ustawić filiżanki pod wylotem (zdjęcie 5 i 6).**

ⓘ **Wskazówka: Jeśli przez przypadek parzenie napoju zostało włączone zbyt wcześnie, niektóre parametry można zmienić jeszcze w trakcie przygotowywania kawy. Parametry, które można zmienić, migają w dolnym wierszu wyświetlacza.**

➔ Kiedy symbol miga, można obrócić lewe pokrętło na żądane ustawienie.

Po symbolu ziarna kawy (moc) miga wskazanie ml (ilość).

Umożliwia to zmianę ustawień w każdej chwili.

➔ Aby przerwać parzenie kawy, ponownie wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „ANULOWANIE". Urządzenie przerywa przygotowywanie napoju i powraca do menu głównego.

4.2 Zmiana standardowych ustawień dla napojów *bez* mleka (ESPRESSO, KAWA, CAFFÈ AMERICANO)

Standardowe ustawienia fabryczne są następujące

- dla Espresso: moc normalna, profil smakowy 3, ilość 40 ml, wyświetlacz wskazuje „ooo III 40ml"
- dla Café Crème: moc normalna, profil smakowy 2, ilość 120 ml, wyświetlacz wskazuje „ooo II 120ml"
- dla Caffè Lungo: moc normalna, profil smakowy 1, ilość 180 ml, wyświetlacz wskazuje „ooo I 180ml"
- dla Caffè Americano: moc normalna, profil smakowy 2, ilość 120 ml, wyświetlacz wskazuje „ooo II 120ml"

➔ Ustawić filiżankę pod wylotem (zdjęcie 5).
➔ Obrócić prawe pokrętło na wybrany napój (np. Espresso). Wcisnąć prawe pokrętło.

ⓘ **Wskazówka: W dolnym wierszu wyświetlacza wyświetlają się aktualne ustawienia wybranego rodzaju kawy. Po lewej stronie wyświetla się moc, po środku profil smakowy, a po prawej ilość.**

ⓘ **Wskazówka: Należy zwrócić uwagę, czy parzy się jedną filiżankę kawy czy dwie, i odpowiednio ustawić filiżanki pod wylotem (zdjęcie 5 i 6).**

➔ Ponownie wcisnąć prawe pokrętło w celu pobrania napoju.

Filiżanka podświetla się (nie dotyczy modelu 759). Urządzenie zaparzy filiżankę wybranego napoju zgodnie z ustawieniami standardowymi.

Przygotowanie dwóch filiżanek

➔ Aby przygotować dwie filiżanki bezpośrednio jedna po drugiej, wcisnąć ponownie prawe pokrętło zaraz po rozpoczęciu procesu przygotowywania.
➔ Aby przerwać parzenie kawy, ponownie wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „ANULOWANIE". Urządzenie przerywa przygotowywanie napoju i powraca do menu głównego.

Ustawienia standardowe można zmienić na dwa sposoby:

4.2.1. Programowanie na bieżąco

W następujący sposób można zmienić i zapisać ustawienia standardowe podczas przygotowania.

➔ Za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „PRZEPISY NA KAWĘ". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na wybrany napój (np. „ESPRESSO"). Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „PROGRAMOWANIE NA BIEŻĄCO".
➔ Ustawić filiżankę pod wylotem (zdjęcie 5).
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zmienić ustawienia standardowe.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „WYBIERZ MOC".

➔ Obrócić lewe pokrętło, aby ustawić wybraną moc napoju (w lewo słabsza, w prawo silniejsza).
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić wybór mocy napoju.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „WYBIERZ AROMAT".

➔ Obrócić lewe pokrętło, aby ustawić profil aromatu (objaśnienie dot. profili aromatu, patrz punkt 3.3.).
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić wybór aromatu.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „PROSZĘ CZEKAĆ". Urządzenie mieli ziarna, rozgrzewa się i rozpoczyna parzenie napoju.

Na wyświetlaczu pojawia się pytanie „ZATRZYMAĆ KAWĘ?".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, kiedy przygotowana zostanie żądana ilość kawy.

Standardowe ustawienia dla wybranego napoju (np. Espresso) zostały zmienione i zapisane. Na wyświetlaczu na krótko pojawia się informacja „UTWORZONO PRZEPIS", a następnie wyświetla się menu główne z nowymi ustawieniami standardowymi.

4.2.2. Programowanie ręczne

Standardowe ustawienia można także zmienić ręcznie w następujący sposób.

➔ Za pomocą pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „PRZEPISY NA KAWĘ". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na wybrany napój (np. „Espresso"). Wcisnąć prawe pokrętło.

Wybrać moc

➔ Obrócić prawe pokrętło na „MOC". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło, aby ustawić wybraną moc napoju (w lewo słabsza, w prawo silniejsza). Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

Wybrać aromat

➔ Obrócić prawe pokrętło na „AROMAT". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło, aby ustawić wybrany aromat (objaśnienie dot. profili aromatu, patrz punkt 3.4.). Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

Wybrać ilość

➔ Obrócić prawe pokrętło na „ILOŚĆ KAWY". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na wybraną ilość (od 20 ml do 240 ml). Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

ⓘ **Wskazówka: Zwrócić uwagę na pojemność filiżanek.**

Wybrać temperaturę (jeśli w menu „USTAWIENIA" „TEMPERATURA", „KAWA" (punkt 3.4.) wybrano ustawienie „INDYWIDUALNA").

➔ Obrócić prawe pokrętło na „TEMPERATURA". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na wybraną temperaturę (NORMALNA, WYSOKA, MAKSYMALNA). Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.
➔ Aby wyjść z danego poziomu menu, na każdym z poziomów obrócić prawe pokrętło na „EXIT". Następnie wcisnąć prawe pokrętło. Lub wcisnąć lewe pokrętło, aby cofnąć się w menu o jeden poziom.
➔ Należy powtarzać tę czynność aż do osiągnięcia menu głównego.

ⓘ **Wskazówka: Jeśli przez dłuższy czas nie dokonuje się żadnych zmian ustawień, urządzenie automatycznie powraca do menu głównego.**

4.3. Zmiana ustawień fabrycznych dla napojów *z* mlekiem (CAPPUCCINO, CAFFÈ LATTE, LATTE MACCHIATO, CIEPŁE MLEKO, SPIENIONE MLEKO)

Standardowe ustawienia fabryczne są następujące

- dla Cappuccino: moc normalna, profil smakowy 2, ilość 200 ml, wyświetlacz wskazuje „ooo II 200ml"
- dla Latte Macchiato: moc normalna, profil smakowy 2, ilość 300 ml, wyświetlacz wskazuje „ooo II 300ml"
- dla ciepłego mleka: ilość 150 ml, wyświetlacz wskazuje „ooo 150ml"

Dzięki specjalnemu spieniaczowi można pobierać mleko do filiżanki lub szklanki bezpośrednio z kartonu lub innego pojemnika.

➔ Podłączyć wężyk zasysający do wylotu z regulowaną wysokością (zdjęcie 7).

➔ Podłączyć drugi koniec wężyka zasysającego do pojemnika na mleko (zdjęcie 8) lub zanurzyć go bezpośrednio w kartonie lub innym pojemniku z mlekiem.

⚠ **Uwaga: Zaschnięte resztki mleka są trudne do usunięcia. Dlatego zawsze należy dokładnie czyścić wszystkie elementy od razu po ostygnięciu! Kierować się wskazówkami na wyświetlaczu „PŁUKANIE SPIENIACZA".**

➔ Ustawić filiżankę lub szklankę pod wylotem (zdjęcie 5).

➔ Obrócić prawe pokrętło na wybrany napój (np. „LATTE MACCHIATO"). Wcisnąć prawe pokrętło.

ⓘ **Wskazówka: W dolnym wierszu wyświetlacza wyświetlają się aktualne ustawienia wybranego rodzaju kawy. Po lewej stronie wyświetla się moc, a po prawej ilość.**

➔ Wcisnąć prawe pokrętło w celu pobrania napoju.

Filiżanka podświetla się (nie dotyczy modelu 759). Urządzenie przygotuje filiżankę lub szklankę wybranego napoju zgodnie z ustawieniami standardowymi.

Przygotowanie dwóch filiżanek:

ⓘ **Wskazówka: Można przygotować jednocześnie 2 filiżanki tylko w przypadku napojów bez mleka. Napoje z mlekiem można przygotowywać tylko pojedynczo.**

➔ Aby przerwać parzenie kawy, ponownie wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „ANULOWANIE". Urządzenie przerywa przygotowywanie napoju i powraca do menu głównego.

Ustawienia standardowe można zmienić na dwa sposoby:

4.3.1. Programowanie na bieżąco

W następujący sposób można zmienić i zapisać ustawienia standardowe podczas przygotowania.

➔ Za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.

➔ Obrócić prawe pokrętło na „PRZEPISY NA KAWĘ". Wcisnąć prawe pokrętło.

➔ Obrócić prawe pokrętło na wybrany napój (np. „LATTE MACCHIATO"). Wcisnąć prawe pokrętło.

➔ Obrócić prawe pokrętło na „PROGRAMOWANIE NA BIEŻĄCO".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zmienić ustawienia standardowe.

Cappuccino i Latte Macchiato:

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „WYBIERZ MOC".

➔ Obrócić lewe pokrętło, aby ustawić wybraną moc napoju (w lewo słabsza, w prawo silniejsza).

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić wybór mocy napoju.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „WYBIERZ AROMAT".

➔ Obrócić lewe pokrętło, aby ustawić wybrany aromat (objaśnienie dot. profili aromatu, patrz punkt 3.3.).

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić wybór aromatu.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „PROSZĘ CZEKAĆ". Urządzenie mieli ziarna, rozgrzewa się i rozpoczyna parzenie napoju.

Latte Macchiato i ciepłe mleko:

Najpierw przygotowywane jest mleko.

Na wyświetlaczu pojawia się pytanie „ZATRZYMAĆ MLEKO?".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, kiedy przygotowana zostanie żądana ilość mleka.

Wszystkie napoje z mlekiem:

Następnie przygotowywana jest pianka.

Na wyświetlaczu pojawia się pytanie „ZATRZYMAĆ PIANKĘ?".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, kiedy przygotowana zostanie żądana ilość pianki.

Cappuccino i Latte Macchiato:

Następnie przygotowywana jest kawa.

Na wyświetlaczu pojawia się pytanie „ZATRZYMAĆ KAWĘ?".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, kiedy przygotowana zostanie żądana ilość kawy.

Standardowe ustawienia dla wybranego napoju (np. Latte Macchiato) zostały zmienione i zapisane. Na wyświetlaczu na krótko pojawia się informacja „UTWORZONO PRZEPIS", a następnie wyświetla się menu główne z nowymi ustawieniami standardowymi.

4.3.2. Programowanie ręczne

Standardowe ustawienia można także zmienić ręcznie w następujący sposób.

➔ Za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „PRZEPISY NA KAWĘ". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na wybrany napój (np. „LATTE MACCHIATO"). Wcisnąć prawe pokrętło.

Wybrać moc (Cappuccino i Latte Macchiato)

➔ Obrócić prawe pokrętło na „MOC". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło, aby ustawić wybraną moc napoju (w lewo słabsza, w prawo silniejsza). Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

Wybrać aromat (Cappuccino i Latte Macchiato)

➔ Obrócić prawe pokrętło na „AROMAT". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło, aby ustawić wybrany aromat (objaśnienie dot. profili aromatu, patrz punkt 3.3.). Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

Wybrać ilość kawy (Cappuccino i Latte Macchiato)

➔ Obrócić prawe pokrętło na „ILOŚĆ KAWY". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło, aby ustawić wybraną ilość. Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

ⓘ **Wskazówka: Zwrócić uwagę na pojemność filiżanek lub szklanek.**

Wybrać ilość mleka (Latte Macchiato i ciepłe mleko)

➔ Obrócić prawe pokrętło na „ILOŚĆ MLEKA". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło, aby ustawić wybraną ilość. Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

ⓘ **Wskazówka: Zwrócić uwagę na pojemność filiżanek lub szklanek.**

Wybrać ilość pianki (Cappuccino, Latte Macchiato, ciepłe mleko).

➔ Obrócić prawe pokrętło na „ILOŚĆ PIANKI". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło, aby ustawić wybraną ilość. Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

ⓘ **Wskazówka: Zwrócić uwagę na pojemność filiżanek lub szklanek.**

Wybrać ilość całkowitą (wszystkie napoje z mlekiem).

ⓘ **Wskazówka: W tym ustawieniu zmieniają się odpowiednio ustawienia dokonane uprzednio przez użytkownika. Ma to na celu zachowanie proporcji składników napoju (mleka, kawy, pianki) po zmianie ilości całkowitej.**

➔ Obrócić prawe pokrętło na „ILOŚĆ RAZEM". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło, aby ustawić wybraną ilość. Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

ⓘ **Wskazówka: Zwrócić uwagę na pojemność filiżanek lub szklanek.**

Wybrać temperaturę (jeśli w menu „USTAWIENIA" „TEMPERATURA", punkt 3.4. wybrano ustawienie „INDYWIDUALNA").

➔ Obrócić prawe pokrętło na „TEMPERATURA". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na wybraną temperaturę (NORMALNA, WYSOKA, MAKSYMALNA). Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.
➔ Aby wyjść z danego poziomu menu, na każdym z poziomów obrócić prawe pokrętło na „EXIT". Następnie wcisnąć prawe pokrętło. Lub wcisnąć lewe pokrętło, aby cofnąć się w menu o jeden poziom.
➔ Należy powtarzać tę czynność aż do osiągnięcia menu głównego.

ⓘ **Wskazówka: Jeśli przez dłuższy czas nie dokonuje się żadnych zmian ustawień, urządzenie automatycznie powraca do menu głównego.**

4.4. Zmiana standardowych ustawień dla gorącej wody (np. na herbatę)

Standardowe ustawienia fabryczne dla gorącej wody są następujące: 150ml.

Wyświetlacz wskazuje: „150ml".

➔ Ustawić filiżankę pod wylotem (zdjęcie 5).
➔ Obrócić prawe pokrętło na „GORĄCA WODA". Wcisnąć prawe pokrętło.

Filiżanka podświetla się (nie dotyczy modelu 759). Urządzenie przygotowuje gorącą wodę zgodnie z ustawieniami standardowymi.

Ustawienia standardowe można zmienić na dwa sposoby:

4.4.1. Programowanie na bieżąco

W następujący sposób można zmienić i zapisać ustawienia standardowe podczas przygotowania.

➔ Za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „PRZEPISY NA KAWĘ". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „GORĄCA WODA". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „PROGRAMOWANIE NA BIEŻĄCO".
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby zmienić ustawienia standardowe.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „PROSZĘ CZEKAĆ". Urządzenie rozgrzewa się i rozpoczyna przygotowanie napoju.

Na wyświetlaczu pojawia się pytanie „ZATRZYMAĆ GORĄCĄ WODĘ?".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, kiedy przygotowana zostanie żądana ilość gorącej wody.

Standardowe ustawienie zostało zmienione i zapisane. Na wyświetlaczu na krótko pojawia się informacja „UTWORZONO PRZEPIS", a następnie wyświetla się menu główne z nowymi ustawieniami standardowymi.

4.4.2. Programowanie ręczne

Standardowe ustawienia można także zmienić ręcznie w następujący sposób.

➔ Za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA", a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „PRZEPISY NA KAWĘ". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „GORĄCA WODA". Wcisnąć prawe pokrętło.

Wybrać ilość wody

➔ Obrócić prawe pokrętło na „ILOŚĆ WODY". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na wybraną ilość (od 50 ml do 500 ml). Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.

ⓘ **Wskazówka: Zwrócić uwagę na pojemność filiżanek/szklanek.**

Wybrać temperaturę (jeśli w menu „USTAWIENIA” „TEMPERATURA”, punkt 3.4. wybrano ustawienie „INDYWIDUALNA”)

- ➔ Obrócić prawe pokrętło na „TEMPERATURA”. Wcisnąć prawe pokrętło.
- ➔ Obrócić prawe pokrętło na wybraną temperaturę (NORMALNA, WYSOKA, MAKSYMALNA). Wcisnąć prawe pokrętło, aby zatwierdzić swój wybór.
- ➔ Aby wyjść z danego poziomu menu, na każdym z poziomów obrócić prawe pokrętło na „EXIT”. Następnie wcisnąć prawe pokrętło. Lub wcisnąć lewe pokrętło, aby cofnąć się w menu o jeden poziom.
- ➔ Należy powtarzać tę czynność aż do osiągnięcia menu głównego.

ⓘ **Wskazówka: Jeśli przez dłuższy czas nie dokonuje się żadnych zmian ustawień, urządzenie automatycznie powraca do menu głównego.**

4.5. „Moja kawa” dla mnie i dla innych

Urządzenie umożliwia ustawienie indywidualnych parametrów kawy.

Fabrycznie tylko jeden napój kawowy bez mleka jest ustawiony standardowo jako „MOJA KAWA”: moc normalna, profil smakowy 2, ilość 120 ml.

Wyświetlacz wskazuje: „ooo II 120ml”.

Standardowe ustawienia można także zmienić ręcznie w następujący sposób.

- ➔ Za pomocą prawego pokrętła wybrać w menu głównym punkt „USTAWIENIA”, a następnie wcisnąć prawe pokrętło.
- ➔ Obrócić prawe pokrętło na „PRZEPISY NA KAWĘ”. Wcisnąć prawe pokrętło.
- ➔ Obrócić prawe pokrętło na „MOJA KAWA”. Wcisnąć prawe pokrętło.

Teraz można zmienić istniejący przepis lub utworzyć nowy.

4.5.1. Edycja przepisu

- ➔ Obrócić prawe pokrętło na „ZMIEŃ”. Wcisnąć prawe pokrętło.
- ➔ Obrócić prawe pokrętło na przepis, który ma być edytowany. Fabrycznie tylko jeden przepis zapisany jest jako „MOJA KAWA”. Wcisnąć prawe pokrętło.

W punkcie „ZMIANA PRZEPISU” można zmienić ustawienia w sposób opisany w punktach 4.2. do 4.4.

W punkcie „ZMIANA NAPOJU” można dodatkowo zmienić także wybrany napój oraz przepis na niego. W tym celu postępować w sposób opisany w punktach 4.2. do 4.4.

W punkcie „ZMIANA NAZWY” można nadać każdemu przepisowi własną nazwę (np. imię członka rodziny).

- ➔ Obrócić prawe pokrętło na wybraną literę lub znak. Wcisnąć prawe pokrętło, aby wprowadzić wybraną literę lub znak.
- ➔ Powtarzać tę czynność aż do wprowadzenia całej nazwy.
- ➔ Obrócić prawe pokrętło na „WYBÓR IKONY” (trzeci znak od końca w dolnym wierszu), aby przyporządkować do przepisu ikonę na wyświetlaczu. Wcisnąć prawe pokrętło.
- ➔ Obrócić prawe pokrętło na wybraną ikonę. Wcisnąć prawe pokrętło.
- ➔ Aby zatwierdzić wpis, obrócić prawe pokrętło na „POTWIERDZENIE NAZWY” (przedostatni znak w dolnym wierszu). Wcisnąć prawe pokrętło.

Wciskając „USUŃ”, można usunąć wybrany przepis.

Za pomocą „EXIT” (ostatni znak w dolnym wierszu) można wyjść z poziomu menu.

4.5.2. Dodawanie nowego przepisu (W zależności od modelu)

- ➔ Obrócić prawe pokrętło na „DODAJ”. Wcisnąć prawe pokrętło.
- ➔ Obrócić prawe pokrętło na wybrany napój. Wcisnąć prawe pokrętło.

Urządzenie przejmuje ustawienia z menu głównego dla wybranego napoju.

Można teraz zmienić przepis w sposób opisany w punktach 4.2. do 4.5. i nadać mu wybraną nazwę (np. imię członka rodziny) w sposób opisany w punkcie 4.5.1.

4.6. Ustawianie stopnia zmielenia kawy

Uwaga: Stopień zmielenia można przestawiać tylko wtedy, gdy mechanizm młynka pracuje.

Pracę mechanizmu młynka można dostosować do stopnia palenia ziaren kawy. Zalecane jest pozostawienie środkowego ustawienia.

Aby zmienić stopień zmielenia, należy postępować w następujący sposób:

➔ Otworzyć klapkę serwisową z prawej strony obudowy (zdjęcie 1/L), pociągając wewnętrzną blokadę lekko do siebie i ostrożnie odsuwając klapkę od obudowy urządzenia.

Regulator stopnia zmielenia znajduje się na górze po prawej stronie (zdjęcie 9).

➔ Ustawić filiżankę pod wylotem kawy z regulowaną wysokością.
➔ Obrócić prawe pokrętło w menu głównym na „ESPRESSO". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby rozpocząć pobieranie espresso.
➔ Po włączeniu młynka zmienić stopień zmielenia poprzez przesunięcie regulatora (zdjęcie 9).

Przesunięcie regulatora w lewo – kawa jest mielona drobniej, przesunięcie regulatora w prawo – kawa jest mielona grubiej. Wskazówka:

- słabe wypalenie (jasny kolor) wymaga drobniejszego mielenia (regulator bardziej w lewo),
- mocne wypalenie (ciemny kolor) wymaga grubszego mielenia (regulator bardziej w prawo).

Porada: Należy wypróbować różne ustawienia, aby dostosować je do swoich upodobań smakowych.

➔ Zamknąć klapkę serwisową. Wsunąć zaczepy znajdujące się na tylnym końcu klapki serwisowej we wgłębienia. Następnie delikatnie wcisnąć klapkę serwisową, aż się całkowicie zatrzaśnie.

4.7. Parzenie kawy zmielonej (np. kawy bezkofeinowej)

➔ Otworzyć pokrywę komory na zmieloną kawę (zdjęcie 1/M).

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „WSYPAĆ KAWĘ ZMIELONĄ".

➔ Wsypać jedną płaską miarkę zmielonej kawy i zamknąć pokrywę oraz klapkę. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „KAWA ZMIELONA GOTOWA".
➔ Ustawić filiżankę pod wylotem kawy (zdjęcie 5).
➔ Obrócić prawe pokrętło w menu głównym na wybrany napój.
➔ Rozpocząć parzenie napoju, wciskając prawe pokrętło.

Wskazówka: Jeśli przez przypadek parzenie napoju zostało włączone zbyt wcześnie, można zmienić ustawienie ilości jeszcze w trakcie przygotowania kawy.

➔ Kiedy wskazanie „ml" miga, obrócić lewe pokrętło na wybrane ustawienie.
➔ Aby przerwać parzenie kawy, ponownie wcisnąć prawe pokrętło.

Wskazówka: Jeżeli komora na zmieloną kawę zostanie przypadkowo otwarta lub po wsypaniu zmielonej kawy nie zostanie wciśnięte prawe pokrętło, urządzenie wykona automatyczne płukanie po upływie minuty od zamknięcia pokrywy (zdjęcie 1/E). Po tej operacji urządzenie jest gotowe do pracy.

Uwaga: Komora na zmieloną kawę nie jest zasobnikiem. Nigdy nie wsypywać do komory więcej niż jedną porcję i używać wyłącznie świeżej lub pakowanej próżniowo zmielonej kawy. Używanie kawy rozpuszczalnej jest zabronione!

5. Czyszczenie i konserwacja

Do wykonania niektórych z wyszczególnionych poniżej czynności konserwacyjnych urządzenie NIVONA wzywa użytkownika komunikatem na wyświetlaczu (np. „NALEŻY PRZEPŁUKAĆ SPIENIACZ").

➔ W przypadku takiego komunikatu obrócić prawe pokrętło w menu głównym na symbol ręki z uniesionym palcem wskazującym. Następnie wcisnąć prawe pokrętło.

Urządzenie rozpoczyna proces czyszczenia lub konserwacji, a na wyświetlaczu pojawiają się kolejne instrukcje.

➔ Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu. W razie wątpliwości dalsze objaśnienia można znaleźć w punktach 5.1 do 5.9.

5.1. Płukanie spieniacza

⚠ **Uwaga: Nie wolno przerywać trwającego programu!**

Spieniacz należy płukać po każdym przygotowaniu napoju z mlekiem, jednak najpóźniej wtedy, gdy na wyświetlaczu pojawi się wezwanie do płukania. Należy postępować w następujący sposób:

➔ Obrócić prawe pokrętło na „KONSERWACJA". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „PŁUKANIE SPIENIACZA". Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „WĘŻYK DO WYLOTU I OCIEKACZA".

➔ Podłączyć jeden koniec dołączonego wężyka do wylotu z regulowaną wysokością (zdjęcie 7).
➔ Podłączyć drugi koniec wężyka do ociekacza z tyłu z prawej strony (zdjęcie 10).
➔ Umieścić pod wylotem pojemnik o odpowiedniej pojemności (co najmniej 0,5l).
➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „PŁUKANIE SPIENIACZA, NIE USUWAĆ WĘŻYKA". Urządzenie rozpoczyna proces płukania. Po zakończeniu cyklu płukania urządzenie rozgrzewa się i jest gotowe do pracy. Na wyświetlaczu pojawia się menu główne.

5.2. Płukanie systemu

Od czasu do czasu należy przepłukać system. Należy postępować w następujący sposób:

➔ Obrócić prawe pokrętło na „KONSERWACJA". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „PŁUKANIE SYSTEMU". Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „PŁUKANIE SYSTEMU".

Po zakończeniu cyklu płukania urządzenie rozgrzewa się i jest gotowe do pracy. Na wyświetlaczu pojawia się menu główne.

5.3. Czyszczenie spieniacza

⚠ **Uwaga: Nie wolno przerywać trwającego programu!**

ⓘ **Wskazówka: Kiedy urządzenie wymaga czyszczenia, na wyświetlaczu pojawia się informacja „NALEŻY WYCZYŚCIĆ SPIENIACZ".**

Należy postępować w następujący sposób:

➔ Obrócić prawe pokrętło na „KONSERWACJA". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „CZYSZCZENIE SPIENIACZA". Wcisnąć prawe pokrętło.

Wyświetlacz wskazuje „OPRÓŻNIJ TACKI" na zmianę z „NAPEŁNIJ ZBIORNIK NA WODĘ".

➔ Wyjąć tackę na skropliny ze zbiornikiem na fusy (zdjęcie 1/N i 1/O) i opróżnić je.
➔ Jeśli to konieczne, napełnić zbiornik na wodę świeżą wodą i umieścić w urządzeniu najpierw zbiornik na wodę, a następnie tackę na skropliny i zbiornik na fusy.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „WĘŻYK DO WYLOTU I ŚRODKA CZYSZCZĄCEGO".

➔ Podłączyć jeden koniec wężyka do wylotu z regulowaną wysokością (zdjęcie 7).
➔ Dodać nieco środka czyszczącego (dostępnego w ofercie akcesoriów, patrz punkt 8) oraz wody do pojemnika, łącznie co najmniej 0,3l. Jeśli chodzi o proporcje składników mieszaniny, należy przestrzegać informacji producenta środka czyszczącego.
➔ Umieścić drugi koniec wężyka w roztworze środka czyszczącego.
➔ Umieścić pod wylotem pojemnik o odpowiedniej pojemności (co najmniej 0,5l).
➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „START CZYSZCZENIA".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

Urządzenie rozpoczyna proces czyszczenia. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „CZYSZCZENIE SPIENIACZA, NIE USUWAĆ WĘŻYKA”.

Po chwili wyświetla się komunikat „WĘŻYK DO WYLOTU I OCIEKACZA”.

➔ Podłączyć jeden koniec wężyka do wylotu z regulowaną wysokością (zdjęcie 7). Podłączyć drugi koniec wężyka do ociekacza z tyłu z prawej strony (zdjęcie 10).
➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „PŁUKANIE SPIENIACZA, NIE USUWAĆ WĘŻYKA”.

Po zakończeniu cyklu czyszczenia urządzenie rozgrzewa się i jest gotowe do pracy.

➔ Opróżnić tackę na skropliny oraz zbiornik na fusy (zdjęcie 1/N i 1/O) i po umyciu ponownie umieścić je w urządzeniu.

Na wyświetlaczu pojawia się menu główne.

5.4. Czyszczenie systemu

ⓘ Wskazówka: Kiedy urządzenie wymaga czyszczenia, na wyświetlaczu pojawia się informacja „PRZECZYŚĆ SYSTEM”. W dalszym ciągu można przygotowywać napoje. Mimo to zalecamy możliwe szybkie przeprowadzenie czyszczenia, aby nie utracić praw do roszczeń gwarancyjnych.

⚠ Uwaga: Nie wolno przerywać trwającego programu czyszczenia. Tabletkę czyszczącą wrzucić dopiero w momencie pojawienia się takiego wezwania.

➔ Obrócić prawe pokrętło na „KONSERWACJA”. Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „CZYSZCZENIE SYSTEMU”. Wcisnąć prawe pokrętło.

Wyświetlacz wskazuje „OPRÓŻNIJ TACKI” na zmianę z „NAPEŁNIJ ZBIORNIK NA WODĘ”.

➔ Jeśli to konieczne, napełnić zbiornik na wodę świeżą wodą i umieścić w urządzeniu.
➔ Wyjąć tackę na skropliny oraz zbiornik na fusy (zdjęcie 1/N i 1/O) i po opróżnieniu ponownie umieścić je w urządzeniu.

Urządzenie płucze dwa razy. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „PŁUKANIE SYSTEMU”.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „TABLETKA DO KOMORY NA ZMIELONĄ KAWĘ”.

➔ Umieścić pod wylotem pojemnik o odpowiedniej pojemności (co najmniej 0,5 l) (zdjęcie 1/E).
➔ Otworzyć pokrywę komory na zmieloną kawę (zdjęcie 1/M).
➔ Włożyć tabletkę czyszczącą do komory na zmieloną kawę i zamknąć obie pokrywy.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „START CZYSZCZENIA”.

➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

Urządzenie rozpoczyna proces czyszczenia. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „CZYSZCZENIE SYSTEMU”. Czyszczenie przebiega automatycznie i trwa ok. dziesięć minut.

ⓘ Wskazówka: Jeśli podczas cyklu czyszczenia na wyświetlaczu pojawi się jakiś komunikat, należy postępować zgodnie ze wskazówkami. Urządzenie będzie następnie automatycznie kontynuowało cykl czyszczenia.

Po zakończeniu cyklu czyszczenia na wyświetlaczu pojawia się komunikat „OPRÓŻNIJ TACKI”.

➔ Opróżnić tackę na skropliny oraz zbiornik na fusy (zdjęcie 1/N i 1/O) i po umyciu ponownie umieścić je w urządzeniu.
➔ Jeśli to konieczne, ponownie napełnić zbiornik na wodę świeżą wodą.

Urządzenie rozgrzewa się, a następnie jest gotowe do pracy. Na wyświetlaczu pojawia się menu główne.

5.5. Odkamienianie systemu

Kiedy urządzenie wymaga odkamieniania, na wyświetlaczu pojawia się informacja „ODKAMIEŃ SYSTEM”.

Program odkamieniania można także w każdej chwili uruchomić ręcznie.

Uwaga: Wykonywać czynności dokładnie w podanej kolejności! Nawet po wezwaniu do odkamieniania w dalszym ciągu można przygotowywać napoje. Mimo to zalecamy możliwie szybkie wykonanie programu odkamieniania. W przeciwnym razie gwarancja może stracić ważność.

Uwaga: Nie wolno przerywać trwającego programu odkamieniania. Nie używać do odkamieniania octu ani środków na bazie octu, lecz dostępnych w handlu preparatów w płynie, zalecanych do ekspresów automatycznych.

Uwaga: Przed uruchomieniem programu odkamieniania wyjąć filtr ze zbiornika na wodę.

➔ Obrócić prawe pokrętło na „KONSERWACJA". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „ODKAMIENIANIE SYSTEMU". Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „OPRÓŻNIJ TACKI".

➔ Wyjąć tackę na skropliny ze zbiornikiem na fusy (zdjęcie 1/N i 1/O) i opróżnić je.
➔ Ponownie umieścić tackę na skropliny i zbiornik na fusy w urządzeniu.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „WYJĄĆ ZBIORNIK WODY".

➔ Wyjąć zbiornik na wodę.

Wyświetlacz wskazuje „NAPEŁNIĆ ZBIORNIK NA WODĘ DO OZNACZENIA 0,5 L" na przemian z „DODAĆ ODKAMIENIACZ I WŁOŻYĆ ZBIORNIK".

➔ Wyjąć filtr. Napełnić zbiornik świeżą wodą do oznaczenia 0,5 l i włożyć go z powrotem do urządzenia.

Uwaga: Najpierw należy nalać odpowiednią ilość wody do oznaczenia 0,5 l, a następnie dodać odkamieniacz. Nigdy odwrotnie! Uwzględnić wskazówki producenta odkamieniacza.

➔ Dopiero teraz dodać odkamieniacz.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „WĘŻYK DO WYLOTU I OCIEKACZA".

➔ Podłączyć jeden koniec wężyka do wylotu z regulowaną wysokością (zdjęcie 7).
➔ Podłączyć drugi koniec wężyka do ociekacza z tyłu z prawej strony (zdjęcie 10).
➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „START ODKAMIENIANIA".

➔ Umieścić centralnie pod wylotem pojemnik o odpowiedniej pojemności (co najmniej 0,5 l) (zdjęcie 1/E).
➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

Urządzenie rozpoczyna proces odkamieniania. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „ODKAMIENIANIE SYSTEMU, NIE USUWAĆ WĘŻYKA". Odkamienianie przebiega automatycznie i trwa ok. 30 minut. Roztwór odkamieniacza przepływa przez system w interwałach.

Po zakończeniu odkamieniania na wyświetlaczu pojawia się komunikat „OPRÓŻNIJ TACKI".

➔ Wyjąć tackę na skropliny ze zbiornikiem na fusy (zdjęcie 1/N i 1/O) i opróżnić je.
➔ Ponownie umieścić tackę na skropliny i zbiornik na fusy w urządzeniu.
➔ Wyjąć zbiornik na wodę. Przepłukać zbiornik czystą wodą.
➔ Ewentualnie ponownie włożyć filtr do zbiornika na wodę.
➔ Napełnić zbiornik świeżą wodą i włożyć go z powrotem do urządzenia.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „WĘŻYK DO WYLOTU I OCIEKACZA".

➔ Podłączyć jeden koniec wężyka do wylotu z regulowaną wysokością (zdjęcie 7).
➔ Podłączyć drugi koniec wężyka do ociekacza z tyłu z prawej strony (zdjęcie 10).
➔ Umieścić centralnie pod wylotem pojemnik o odpowiedniej pojemności (co najmniej 0,5 l) (zdjęcie 1/E).
➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „PROSZĘ PŁUKAĆ".

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby rozpocząć proces płukania.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „PŁUKANIE SYSTEMU, NIE USUWAĆ WĘŻYKA". Cykl płukania rozpoczyna się automatycznie i trwa ok. trzy minuty. Po zakończeniu cyklu płukania na wyświetlaczu pojawia się komunikat „OPRÓŻNIJ TACKI".

➔ Opróżnić tackę na skropliny oraz zbiornik na fusy (zdjęcie 1/N i 1/O) i po umyciu ponownie umieścić je w urządzeniu.

Urządzenie rozgrzewa się, a następnie jest gotowe do pracy. Na wyświetlaczu pojawia się menu główne.

⚠ **Uwaga: Koniecznie usunąć pozostałości płynu odkamieniającego z obudowy wilgotną szmatką.**

5.6. Regularne czyszczenie ręczne

ⓘ **Wskazówka: Należy postępować zgodnie z poniższymi wskazówkami. Zwłaszcza przy obchodzeniu się z produktami spożywczymi należy bezwzględnie utrzymywać czystość.**

⚠ **Uwaga: Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie! Nie używać do czyszczenia środków ścierających.**

➔ Przetrzeć obudowę wewnątrz i na zewnątrz miękka, wilgotną szmatką bez środka czyszczącego.
➔ Opróżnić tackę na skropliny (zdjęcie 1/N) oraz zbiornik na fusy (zdjęcie 1/O) najpóźniej w momencie pojawienia się wezwania na wyświetlaczu (tylko gdy urządzenie jest włączone, ponieważ tylko tak urządzenie rozpoznaje, że tacki są opróżnione).

ⓘ **Wskazówka: Do mycia tacki na skropliny (zdjęcie 1/N) używać od czasu do czasu wody z mydłem.**

➔ Zbiornik na wodę należy codziennie płukać czystą wodą i napełniać ponownie świeżą, chłodną wodą.

ⓘ **Wskazówka: Zaschnięte resztki mleka są trudne do usunięcia.**

➔ Dlatego należy regularnie czyścić spieniacz, wężyk i wylot.

ⓘ **Wskazówka: Od czasu do czasu (najlepiej przed każdą dłuższą przerwą w korzystaniu z urządzenia, ale koniecznie regularnie!) należy rozłożyć cały spieniacz na części i przepłukać je czystą wodą.**

➔ Zdjąć panel maskujący (zdjęcie 1/P) w dolnej części pod wylotem z regulowaną wysokością.
➔ Wyjąć spieniacz do dołu (zdjęcie 11) i rozłożyć go na części (zdjęcie 1/R).
➔ Dokładnie oczyścić części (zdjęcie 1/R) i ponownie złożyć spieniacz.
➔ Umieścić złożony spieniacz ponownie w wylocie z regulowaną wysokością (zdjęcie 11).
➔ Nałożyć panel maskujący na wylot (zdjęcie 1/P).

ⓘ **Wskazówka: Urządzenie jest wyposażone w rolki (zdjęcie 1/Q). Umożliwiają one przesuwanie urządzenia po równym blacie. Ułatwia to czyszczenie powierzchni pod urządzeniem.**

5.7. Czyszczenie jednostki zaparzania

⚠ **Uwaga: Wyjmować jednostkę zaparzania tylko po wyłączeniu urządzenia.**

⚠ **Uwaga: Jednostkę zaparzania czyścić, np. po każdym wykonanym programie czyszczenia, jednak przynajmniej raz w miesiącu. W przeciwnym razie gwarancja może stracić ważność.**

W razie potrzeby jednostkę zaparzania można wyjąć i opłukać pod bieżącą wodą. Nie używać środków czyszczących, tylko czystej, zimnej wody! Ze względów higienicznych jednostkę zaparzania należy zdjąć np. po każdym programie czyszczenia (patrz punkt 5.4.) i dokładnie oczyścić.

➔ Otworzyć klapkę serwisową z prawej strony obudowy (zdjęcie 1/L), pociągając wewnętrzną blokadę lekko do siebie i ostrożnie odsuwając klapkę od obudowy urządzenia.
➔ Odblokować jednostkę zaparzania przez wciśnięcie czerwonego przełącznika w górę i obrócenie uchwytu w lewo do oporu aż do zatrzaśnięcia (zdjęcie 12).
➔ Ostrożnie wyjąć jednostkę zaparzania za uchwyt.
➔ Opłukać jednostkę zaparzania pod bieżącą wodą i pozostawić do wyschnięcia.
➔ Umieścić jednostkę zaparzania ostrożnie w urządzeniu i zablokować, trzymając wciśnięty czerwony przełącznik i obracając uchwyt do oporu w prawo aż do zatrzaśnięcia.

➔ Zamknąć klapkę serwisową. Wsunąć zaczepy znajdujące się na tylnym końcu klapki serwisowej we wgłębienia. Następnie delikatnie wcisnąć klapkę serwisową (zdjęcie 1/L), aż się całkowicie zatrzaśnie.

5.8. Wymiana filtra

Filtr traci swoje właściwości po przefiltrowaniu ok. 50 l wody. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „WYMIANA FILTRA".

W dalszym ciągu można przygotowywać napoje. Mimo to filtr należy niezwłocznie wymienić.

➔ Obrócić prawe pokrętło na „USTAWIENIA". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „FILTR". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „WŁOŻYĆ FILTR? TAK", aby urządzenie wykryło, że filtr jest stosowany.
➔ Opróżnić zbiornik na wodę (zdjęcie 1/F i 2) i wykręcić stary filtr za pomocą końcówki montażowej na miarce do kawy z uchwytu w zbiorniku na wodę (zdjęcie 4).
➔ Wyrzucić stary filtr razem z odpadkami domowymi.
➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się „WŁOŻYĆ FILTR" lub „FILTR WŁOŻONY?" jeśli filtr został już włożony.

➔ Wkręcić nowy filtr za pomocą końcówki montażowej na miarce do kawy w uchwyt w zbiorniku na wodę przewidziany do tego celu (zdjęcie 4).

⚠ **Uwaga: Nie przekręcać zbyt mocno ani nie zginać filtra.**

➔ Napełnić zbiornik świeżą wodą i włożyć go z powrotem do urządzenia.
➔ Umieścić odpowiedni pojemnik (o pojemności co najmniej 0,5l) pod wylotem (zdjęcie 1/E) i wcisnąć prawe pokrętło.

System jest teraz przepłukiwany. Na wyświetlaczu pojawia się informacja „FILTR PŁUCZE SIĘ".

➔ Odczekać, aż woda przestanie wypływać z dyszy.

System rozgrzewa się. Urządzenie jest gotowe do pracy. Na wyświetlaczu pojawia się menu główne.

⚠ **Uwaga: Jeśli zużycie wody jest małe, filtr należy wymienić najpóźniej po dwóch miesiącach. W takim przypadku na wyświetlaczu nie pojawi się komunikat. Płytka obrotowa na głowicy filtra (wskaźnik miesiąca) służy do ustawiania daty wymiany.**

5.9. Status konserwacji

Urządzenie informuje, czy wkrótce wymagane będzie czyszczenie lub odkamienianie.

➔ Obrócić prawe pokrętło na „KONSERWACJA". Wcisnąć prawe pokrętło.
➔ Obrócić prawe pokrętło na „STATUS KONSERWACJI". Wcisnąć prawe pokrętło.

Wyświetlacz wskazuje:

„CZYSZCZENIE SYSTEMU"

„CZYSZCZENIE SPIENIACZA"

„ODKAMIENIANIE"

„WYMIANA FILTRA"

Na odpowiednim pasku postępu można śledzić, czy wkrótce wymagane będzie czyszczenie lub odkamienianie. Im bardziej z prawej strony znajduje się pasek, tym termin koniecznego czyszczenia lub odkamieniania jest bliższy.

➔ Wcisnąć prawe pokrętło, aby wyjść ze „STATUSU KONSERWACJI".

⚠ **Uwaga: Należy regularnie czyścić i odkamieniać urządzenie – najpóźniej po wyświetleniu stosownego komunikatu! W przeciwnym razie gwarancja może stracić ważność.**

6. Komunikaty systemowe

Komunikat	Znaczenie	Pomoc
Napełnić system	Napełnić system przewodów wody	➔ Wcisnąć prawe pokrętło
	Ew. wadliwy filtr	➔ Usunąć lub wymienić filtr
Napełnić wodą	Zbiornik na wodę jest pusty	➔ Napełnić zbiornik na wodę
	Brak lub nieprawidłowo umieszczony zbiornik na wodę	➔ Prawidłowo włożyć zbiornik na wodę (patrz punkt 2.3)
Wsypać ziarna	Brak ziaren	➔ Wsypać ziarna kawy (patrz punkt 2.3.)
	Sklejone ziarna w zbiorniku	➔ Przemieszać łyżką ziarna kawy w zbiorniku ➔ Przetrzeć zbiornik na ziarna szmatką
Wskazówka: Wskazanie „WSYPAĆ ZIARNA” zgaśnie dopiero, gdy kawa zostanie ponownie pobrana!		
Opróżnij tacki	Tacka na skropliny i/lub zbiornik na fusy są pełne	➔ Opróżnić tackę na skropliny i/lub zbiornik na fusy
Brak tacek	Brak lub nieprawidłowo umieszczona tacka na skropliny ze zbiornikiem na fusy	➔ Włożyć tackę na skropliny ze zbiornikiem na fusy
Konieczne czyszczenie	Czyszczenie systemu jest konieczne	➔ Przeczyścić system (patrz punkt 5.4.)
Konieczne odkamienianie	Odkamienianie systemu jest konieczne	➔ Odkamienić system (patrz punkt 5.5.)
Wymiana filtra	Filtr zużyty	➔ Wymienić filtr (patrz punkt 5.8.)
Wyjęta jednostka zaparzania	Nieprawidłowo włożona jednostka zaparzania	➔ Prawidłowo włożyć i zablokować jednostkę zaparzania (patrz punkt 5.7.)

7. Samodzielne rozwiązywanie problemów

Usterka	Znaczenie	Pomoc
Niemożliwe pobieranie gorącej wody lub pary	Spieniacz (zdjęcie 11) jest zatkany	➔ Dokładnie oczyścić spieniacz, całkowicie rozłożyć na części (zdjęcie. 11)
Za mało spienionego mleka lub płynna pianka	System może być zakamieniony	➔ Wykonać odkamienianie z użyciem dużej dawki odkamieniacza (punkt 5.5.)
	Nieodpowiednie mleko	➔ Użyć zimnego mlekan
	Spieniacz (zdjęcie 11) jest zatkany	➔ Dokładnie oczyścić spieniacz, całkowicie rozłożyć na części (zdjęcie. 11)
Kawa tylko kapie	System może być zakamieniony	➔ Wykonać odkamienianie z użyciem dużej dawki odkamieniacza (punkt 5.5.)
	Zbyt drobny stopień zmielenia kawy	➔ Ustawić grubszy stopień zmielenia (punkt 4.6.)
	Zmielona kawa zbyt drobna	➔ Użyć grubiej zmielonej kawy
Kawa nie ma „pianki”	System może być zakamieniony	➔ Wykonać odkamienianie z użyciem dużej dawki odkamieniacza (punkt 5.5.)
	Niewłaściwy rodzaj kawy	➔ Zmienić rodzaj kawy
	Ziarna kawy są zwietrzałe	➔ Użyć świeżych ziaren
Głośne odgłosy w mechanizmie mielącym	Stopień zmielenia niedopasowany do ziaren	➔ Zoptymalizować stopień zmielenia
	Ciała obce w mechanizmie mielącym, np. kamyki	➔ Zadzwonić na infolinię serwisową, w dalszym ciągu można zaparzać zmieloną kawę
Na wyświetlaczu wyświetla się błąd 8 nr tel. serwisowego	Zakleszczona jednostka zaparzania	➔ Wyjąć i przeczyścić jednostkę zaparzania (patrz punkt 5.7)

Jeśli nie potrafisz usunąć błędu lub komunikatu o błędzie samodzielnie, zwróć się do swojego sprzedawcy lub przejdź do działu Serwis na stronie www.nivona.com.

W momencie stwierdzenia błędu przez system na wyświetlaczu pojawia się komunikat o błędzie.

⚠ **Uwaga: zanotuj komunikat o błędzie. Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę sieciową. Zwróć się do sprzedawcy i podaj model, numer seryjny (patrz tabliczka znamionowa ilustracja 1/S) oraz numer błędu.**

8. Części zamienne/akcesoria

Filtr świeżej wody NIRF 700:
Nowe filtry świeżej wody można zamawiać w dobrze zaopatrzonych sklepach specjalistycznych lub w centrali obsługi klientów naszej firmy.

Tabletki czyszczące NIRT 701:
Nowe tabletki czyszczące można zamawiać w dobrze zaopatrzonych sklepach specjalistycznych lub w centrali obsługi klientów naszej firmy.

Odkamieniacz NIRK 703:
Nowy odkamieniacz można zamawiać w dobrze zaopatrzonych sklepach specjalistycznych lub w centrali obsługi klientów naszej firmy.

Specjalny preparat do usuwania resztek mleka NICC 705:
Specjalny preparat do usuwania resztek mleka można zamawiać w dobrze zaopatrzonych sklepach specjalistycznych lub w centrali obsługi klientów naszej firmy.

MilchContainer NIMC 1000:
Zbiornik MilchContainer z przezroczystego tworzywa sztucznego wskazuje poziom mleka.

9. Obsługa klienta, gwarancja, ochrona środowiska

Dział obsługi klienta
Produkty NIVONA spełniają najwyższe wymogi jakościowe. Chętnie odpowiemy na wszelkie pytania, które mogą pojawić się w trakcie użytkowania. Rozwój i ulepszanie naszych produktów, tak aby w optymalny sposób spełniały potrzeby naszych klientów, jest możliwy wyłącznie dzięki Państwa pomocy.

Odparowanie urządzenia
Jeżeli urządzenie uległo awarii i konieczne jest jego odesłanie, należy usunąć z niego parę w opisany poniżej sposób, aby w systemie nie zalegały resztki wody:

- ➔ Włączyć urządzenie włącznikiem głównym (zdjęcie 1/H).
- ➔ Postępować zgodnie z komunikatami na wyświetlaczu.
- ➔ Obrócić pokrętło w menu głównym na „Konserwacja". Wcisnąć prawe pokrętło.
- ➔ Obrócić prawe pokrętło na „ODPAROWANIE SYSTEMU". Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się informacja „WYJĄĆ ZBIORNIK WODY".

- ➔ Wyjąć zbiornik na wodę (zdjęcie 2).

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „WĘŻYK DO WYLOTU I OCIEKACZA".

- ➔ Podłączyć jeden koniec wężyka do wylotu z regulowaną wysokością (zdjęcie 7).
- ➔ Podłączyć drugi koniec wężyka do ociekacza z tyłu z prawej strony (zdjęcie 10).
- ➔ Umieścić centralnie pod wylotem pojemnik o odpowiedniej pojemności (co najmniej 0,5l) (zdjęcie 1/E).
- ➔ Wcisnąć prawe pokrętło.

Na wyświetlaczu pojawia się komunikat „ODPAROWANIE SYSTEMU, NIE USUWAĆ WĘŻYKA".

Urządzenie zacznie wydzielać parę, po czym wyłączy się automatycznie.

- ➔ Wyjąć tackę na skropliny ze zbiornikiem na fusy (zdjęcie 1/N i 1/O) i opróżnić je.
- ➔ Ponownie umieścić zbiornik na wodę, tackę na skropliny i zbiornik na fusy w urządzeniu.

Urządzenie jest gotowe do wysyłki.

ⓘ **Wskazówka: Starannie zapakować urządzenie przed wysyłką, najlepiej w oryginalne opakowanie. Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody transportowe.**

Warunki świadczenia usług gwarancyjnych i serwisowych
Szczegółowe warunki świadczenia usług gwarancyjnych i serwisowych zostały opisane na dołączonej karcie informacyjnej.

Wkłady filtrujące należy wyrzucać razem z odpadkami domowymi.

Utylizacja urządzenia i opakowania
Przechować opakowanie urządzenia. Opakowanie zabezpiecza urządzenie podczas transportu w razie konieczności wysłania urządzenia do serwisu.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele cennych materiałów lub materiały szkodliwe dla środowiska, dlatego nie należy ich traktować jak normalnych odpadów domowych. Wyrzucanie ich razem z odpadami domowymi lub nieprawidłowe obchodzenie się z nimi może szkodzić zdrowiu lub środowisku naturalnemu. Dlatego uszkodzonego urządzenia nie należy wyrzucać razem z odpadkami domowymi, lecz oddać do odpowiedniego komunalnego punktu zbioru elektrozłomu.

Dalsze informacje można otrzymać w ratuszu, w miejskich zakładach oczyszczania lub w sklepie specjalistycznym, w którym urządzenie zostało zakupione.

10. Dane techniczne

Napięcie 220 – 240V AC, 50/60 Hz
Moc 1455 W

Szczegółowe informacje na temat zużycia energii można znaleźć pod poniższym kodem QR:

NIVONA Apparate GmbH
Südwestpark 49
D-90449 Nürnberg
www.nivona.com

2025 © Copyright NIVONA Apparate GmbH, Niemcy
Wszystkie prawa zastrzeżone

CafeRomatica

NICR 756

RU

Автоматический кофе-центр

Руководство по эксплуатации и полезные советы



NIVONA

a passion for coffee.

Содержание

1. УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ 35

2. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ 37

2.1 Подготовка машины 37
2.2 Главные элементы управления 37
2.3 Заполнение резервуара для воды и контейнера для зерен 38
2.4 Включение машины и первый запуск 38
2.5 Включение прибора в рабочем режиме 40
2.6 Режим ECO 41

3. ВЫПОЛНЕНИЕ/ИЗМЕНЕНИЕ ОСНОВНЫХ НАСТРОЕК 41

3.1 Настройка режима работы с или без фильтра 41
3.2 Настройка уровня жесткости воды 41
3.3 Настройка температуры 41
3.4 Настройка аромата 42
3.5 Настройка языка 42
3.6 Настройка времени автоматического выключения 42
3.7 Промывка при выключении 43
3.8 Заводские настройки 43
3.9 Запрос статистики 43
3.10 Функция Bluetooth 44

4. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ 44

4.1 Приготовление напитков по индивидуальным настройкам 45
4.2 Изменение стандартной настройки для напитков без молока (ЭСПРЕССО, КОФЕ, АМЕРИКАНО) 46
4.3 Изменение стандартных настроек для напитков с молоком (КАПУЧИНО, КОФЕ-ЛАТТЕ, ЛАТТЕ МАКИАТО, ТЕПЛОЕ МОЛОКО, МОЛОЧНАЯ ПЕНА) 48
4.4 Изменение стандартной настройки для горячей воды (например, для чая) 50
4.5 Индивидуальное программирование «Мой кофе» 52
4.6 Настройка степени помола 53
4.7 Приготовление молотого кофе (например, для кофе без кофеина) 53

5. ОЧИСТКА И УХОД 54

5.1 Промывка капучинатора 54
5.2 Промывка системы 54
5.3 Очистка капучинатора 54
5.4 Очистка системы 55
5.5 Удаление накипи 56
5.6 Регулярная ручная очистка 57
5.7 Очистка варочного блока 58
5.8 Замена фильтра 58
5.9 Индикация состояния системы 59

6. СИСТЕМНЫЕ СООБЩЕНИЯ 60

7. САМОСТОЯТЕЛЬНОЕ УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 61

8. ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ И АКСЕССУАРЫ 62

9. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ, ГАРАНТИЯ, ЭКОЛОГИЧНОСТЬ 62

10. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ 63

1. Указания по технике безопасности

- Данная машина может использоваться исключительно в целях, для которых она предназначена (домашнее использование), но не в коммерческих целях (см. Условия гарантии). В противном случае действие гарантии прекращается.
- Рабочее напряжение обязательно должно соответствовать напряжению в сети. См. данные, указанные на типовой табличке/наклейке на приборе (см. рис. 1/S).
- Не включайте прибор при наличии повреждений сетевого кабеля или корпуса. Держите кабель питания вдали от нагревающихся деталей.
- Запрещено эксплуатировать прибор на высоте более 2000 м над уровнем моря.
- Не тяните за кабель, чтобы отключить машину от сети.
- Обязательно соблюдайте приведенные ниже инструкции по очистке и удалению накипи! В противном случае гарантийные обязательства считаются недействительными.
- Перед техническим обслуживанием или очисткой машины необходимо убедиться, что она выключена и отключена от сети электропитания.
- Не допускайте намокания штепсельной вилки и попадания на нее влаги.
- Установите прибор на ровную прочную поверхность и используйте его только внутри помещений. Запрещается устанавливать прибор на горячие поверхности или вблизи открытого огня.
- Запрещено эксплуатировать прибор, помещенный в шкаф или закрытую мебель.
- Данный прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или людьми, не обладающими необходимыми для этого опытом и знаниями, если они находятся под присмотром или получают указания по безопасному обращению с прибором и осознают возможные риски.

Детям запрещается играть с прибором. Очистка и техническое обслуживание прибора должны производиться пользователем или детьми не младше 8 лет, если они находятся под присмотром. Детям до 8 лет запрещен доступ к машине и питающему кабелю.

- Всегда отключайте машину от сети на время длительного отсутствия.
- Не оставляйте прибор включенным без необходимости. Запрещается погружать прибор в воду.
- Запрещается мыть прибор или его отдельные компоненты в посудомоечной машине. В противном случае гарантийные обязательства считаются недействительными.
- В случае возникновения дефекта немедленно отключите машину (не тяните за кабель или за машину для ее отключения).
- Производитель не несет ответственность за повреждения машины, полученные в результате ее неправильного обслуживания, ненадлежащего использования или неквалифицированного ремонта. В таких случаях гарантийные обязательства аннулируются.
- Используйте встроенную кофемолку только для перемалывания обжаренных кофейных зерен. Запрещается использовать ее для других продуктов! Следите за тем, чтобы в кофейных зернах не было посторонних предметов, в противном случае действие гарантии прекращается.
- При необходимости ремонта (в том числе, замены кабеля питания) сначала позвоните в службу технического обслуживания или обратитесь к торговому дилеру, у которого была приобретена машина, а затем отправьте машину, согласно договоренности и с соблюдением пункта 9 данного Руководства по эксплуатации, в Центр сервисного обслуживания компании **NIVONA Zentralkundendienst, Südwestpark 49, D-90449 Nürnberg (Германия)**
- Чтобы избежать несчастных случаев и повреждений, ремонт неисправного кабеля питания может проводить только произ-

водитель, авторизованная служба сервисного обслуживания или квалифицированный специалист.

⚠ Внимание! К ремонту электрических приборов должны допускаться только специалисты! Неквалифицированный ремонт может привести к значительным рисками для пользователя! Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные ненадлежащим или неправильным обслуживанием / ремонтом машины!

⚠ Внимание! Нажатие кнопки Вкл./Выкл. (рис. 1/J) во время процесса варки кофе может повредить прибор! Не выключайте прибор во время рабочего цикла!

⚠ Внимание! Опасность ожогов! При выпуске пара или горячей воды остерегайтесь брызг из дозатора. Не касайтесь дозатора, пока он не остынет.

2. Ввод в эксплуатацию

2.1. Подготовка машины

➔ Осторожно извлеките прибор и все комплектующие детали из упаковки.

В комплект поставки входят:

- Руководство по эксплуатации
- Гарантийный талон
- Мерная ложка с устройством для монтажа фильтра
- Две чистящие таблетки
- Одна тестовая полоска для определения жесткости воды
- Один резервуар для молока с соединительной трубкой (В зависимости от модели)

ⓘ **Примечание. Для проведения сервисного обслуживания необходимо отправлять прибор по почте в оригинальной упаковке в полном комплекте. Поэтому сохраните оригинальную упаковку, включая упаковочный пенопласт, в полном комплекте.**

➔ Установите прибор на подходящую сухую и ровную рабочую поверхность.
➔ Подключите его к безопасной электрической розетке.
➔ Ваш прибор оснащен отсеком для хранения кабеля питания. Если кабель питания слишком длинный, его излишнюю часть можно расположить в отсеке для хранения на обратной стороне машины (рис. 1/T).

2.2. Главные элементы управления

Ваш прибор NIVONA обладает многочисленными возможностями приготовления различных видов кофе на любой вкус. Главные элементы управления и их функции для приготовления различных видов кофе в основном одинаковы:

- Левая поворотно-нажимная ручка управления (сокращенно «**левая ручка управления**») (рис. 1/B): С помощью левой ручки управления вы можете изменить крепость и объем кофе. Путем вращения левой ручки управления вы можете в главном меню изменить объем в миллилитрах.

Нажатием кнопки левой ручки управления в главном меню вы можете изменить крепость кофе (символ зерна, рис. 1/D). Чем больше зерен отображается на дисплее, тем больше крепость кофе. Путем нажатия кнопки на левой ручке управления в одном из пунктов субменю вы можете вернуться в меню на один уровень назад.

- Правая поворотно-нажимная ручка управления (сокращенно «**правая ручка управления**») (рис. 1/C): Повернув правую ручку управления, вы можете выбрать напиток или один из пунктов меню на дисплее. Нажатием кнопки на правой ручке управления вы можете включить процесс приготовления напитка, указанного на дисплее, или открыть пункт меню, выбранный до этого путем вращения ручки.
- **Регулируемый по высоте дозатор кофе**(рис 1/E): Путем перемещения дозатора вверх или вниз вы можете регулировать его по высоте чашек или стаканов. Для этого держите дозатор большим и указательным пальцами и передвигайте его вверх или вниз.
- **Резервуар для молока**: Наполните резервуар свежим, холодным и нежирным молоком. Закройте крышку резервуара для молока и подключите соединительную трубку одним концом к резервуару, а другим концом к дозатору.

2.3. Заполнение резервуара для воды и контейнера для зерен

➔ Откройте крышку с левой стороны прибора (рис. 1/F) и извлеките резервуар для воды (рис. 2). Промойте его холодной и чистой водопроводной водой.
➔ «Наполните резервуар водой выше минимальной отметки (0,5 л) и снова установите на место. Следите за тем, чтобы положение резервуара во время установки было правильным.»
➔ Закройте крышку с левой стороны прибора (рис. 1/F).

⚠ **Внимание! Наливайте в резервуар только чистую и холодную воду! Не используйте газированную воду или другие жидкости! В противном случае гарантийные обязательства считаются недействительными.**

➔ Откройте крышку контейнера для зерен (рис. 1/G и 3).
➔ Используйте только обжаренные кофейные зерна без добавок.
➔ Снова закройте крышку. Следите за правильным положением крышки.

⚠ **Внимание! Не используйте зерна, содержащие добавки, введенные во время или после процесса обжарки (например, сахар и т. п.). Это может привести к поломке размалывающего механизма. На возникшие в результате этого ремонтные расходы гарантия не распространяется.**

2.4. Включение машины и первый запуск

➔ Включите прибор с помощью кнопки Вкл./Выкл. (рис. 1/H).

Выполните следующие основные настройки перед приготовлением первой чашки кофе:

Настройка языка

➔ Поверните правую ручку управления для настройки языка.
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

На дисплее появится вопрос «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР?»

2.4.1. Режим работы с фильтром

При использовании этого фильтра вам придется реже проводить удаление накипи, поскольку фильтр снижает уровень жесткости воды.

➔ Поверните правую ручку управления на «ДА» и нажмите на кнопку, чтобы прибор смог распознать установленный фильтр.
➔ На дисплее появится «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР».
➔ Опорожните резервуар для воды (рис. 1/F и 2) и при помощи устройства для монтажа на конце мерной ложки (рис. 4) осторожно прикрутите фильтр в специально предусмотренное крепление в резервуаре для воды.

⚠ **Внимание! Не вкручивайте фильтр слишком сильно, чтобы не повредить и не погнуть его.**

➔ Наполните резервуар свежей водой выше минимальной отметки (0,5 л) и установите его на место.
➔ Закройте крышку с левой стороны прибора (рис. 1/F).
➔ Установите под дозатор емкость достаточного объема (мин. 0,5 л) (рис. 1/E) и нажмите кнопку на правой ручке управления.

После этого производится промывка системы. На дисплее появится «ПРОМЫВКА ФИЛЬТРА».

➔ Дождитесь, пока вода перестанет вытекать из дозатора.
➔ На дисплее появится «ПРОМОЙТЕ».
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления. На дисплее появится «ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ».

После нагрева прибора на дисплее появится главное меню с символами напитков как признак того, что прибор готов к работе.

Приготовление первой чашки кофе: приступая к заварке первой чашки кофе, помните, что кофемолка пуста. Поэтому возможно, что после первого помола на дисплее появится «НАСЫПЬТЕ ЗЕРЕН» и процесс приготовления кофе остановится.

➔ Следуйте указаниям на дисплее и нажмите в этом случае еще раз на кнопку правой ручки управления.

Процесс варки будет запущен повторно.

ⓘ **Примечание. Если вы используете прибор с фильтром и настроили систему на «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР? ДА», то возможность настройки жесткости воды отсутствует. Машина автоматически установит жесткость воды на уровень 1. Вам придется реже производить удаление накипи, но это необходимо делать каждый раз, когда появится соответствующее сообщение на дисплее. Процедура удаления накипи может производиться только после СНЯТИЯ ФИЛЬТРА.**

Фильтр теряет свою эффективность после переработки примерно 50 л воды (замена фильтра описана в пункте 3.1).

⚠ **Внимание! Даже если на дисплее не появится сообщение «ЗАМЕНИТЕ ФИЛЬТР», то и при редком использовании прибора необходимо производить замену фильтра не реже, чем раз в два месяца (см. пункт 5.8).**

2.4.2. Режим работы без фильтра

Если вы хотите использовать прибор без фильтра, то настройте систему на «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР? НЕТ». Это очень важно, так как в зависимости от жесткости воды машину без фильтра придется очищать от накипи гораздо чаще (в кофемашине по умолчанию установлен режим «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР? НЕТ»!)

➔ Поверните правую ручку управления на «НЕТ» и нажмите на кнопку.

На дисплее появится установленное значение жесткости воды.

ⓘ **Примечание. По производственным причинам при первом запуске кофемашины система подачи воды может быть пустой. В этом случае прибор информирует следующим образом: при включении кофемашины кнопкой Вкл./Выкл. (рис. 1/H) на дисплее появится сообщение «НАЛЕЙТЕ ВОДЫ».**

➔ Установите емкость достаточного объема (мин. 0,5 л) в центр под дозатор.
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

После этого производится промывка системы. Из дозатора может вытекать вода (рис. 1/E).

После нагрева системы на дисплее появится «НАЛЕЙТЕ ВОДЫ».

➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Теперь система наполняется водой.

2.4.3. Настройка уровня жесткости воды

Частота удаления накипи зависит от жесткости воды в вашем регионе. Чтобы система правильно

рассчитала время проведения очистки машины от накипи, вам следует точно установить уровень жесткости воды перед первым использованием машины.

По умолчанию жесткость воды установлена на **УРОВЕНЬ 3**.

Проведите измерение уровня жесткости воды с помощью тестовой полоски, входящей в комплект поставки:

- ➔ Опустите полоску ненадолго в воду, выньте и слегка встряхните ее.
- ➔ Примерно через минуту можно получить результат, подсчитав количество красных точек на тестовой полоске.
- ➔ Определение и настройка уровня жесткости воды выполняется следующим образом:
  Тестовая полоска / Жесткость = уровень
  ≤ 1 красная точка/ 0-9° = УРОВЕНЬ 1
  2 красные точки / 10-14° = УРОВЕНЬ 2
  3 красные точки / 15-19° = УРОВЕНЬ 3
  ≥ 4 красные точки/ ≥20° = УРОВЕНЬ 4

ⓘ **Примечание. Если ни одна из точек на тестовой полоске не становится красной, необходимо установить жесткость на уровень 1.**

Установите уровень жесткости воды в приборе следующим образом:

- ➔ Поверните правую ручку управления на нужное значение жесткости воды и затем нажмите кнопку, чтобы установить нужный уровень жесткости.

На дисплее появится «НАЛЕЙТЕ ВОДЫ».

- ➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления. На дисплее появится «НАПОЛНЕНИЕ СИСТЕМЫ».

Теперь система наполняется водой и нагревается.

На дисплее появится «ПРОМОЙТЕ».

- ➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления. На дисплее появится «ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ».

Когда прибор готов к работе, на дисплее появляется главное меню.

Приготовление первой чашки кофе: приступая к заварке первой чашки кофе, помните, что кофемолка пуста. Поэтому возможно, что после первого помола на дисплее появится «НАСЫПЬТЕ ЗЕРЕН» и процесс приготовления кофе остановится.

- ➔ Следуйте указаниям на дисплее и нажмите в этом случае еще раз на кнопку правой ручки управления.

Процесс варки будет запущен повторно.

2.5. Включение прибора в рабочем режиме

После первого запуска машины в эксплуатацию (пункт 2.4) выполняйте следующие действия при всех последующих включениях:

- ➔ Включите прибор с помощью кнопки Вкл./Выкл. (рис. 1/H).

На дисплее появится «NIVONA, НАГРЕВ СИСТЕМЫ».

Когда машина прогреется, на дисплее появится «ПРОМОЙТЕ».

- ➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Машина произведет промывку системы. На дисплее появится «ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ». После этого машина готова к работе. На дисплее отобразится главное меню (рис. 1/A).

ⓘ **Примечание. Если прибор долгое время не используется (например, во время отпуска), выключите прибор с помощью кнопки Вкл./Выкл. (рис. 1/H) и отключите от электросети.**

ⓘ **Примечание. Для каждого вида кофе стандартно запрограммирована одна настройка. *То есть, вы можете сразу же приготовить кофе (см. пункт 4.)*. Однако рекомендуется изменить основные настройки в соответствии с вашими личными предпочтениями (см. пункт 3).**

2.6. Режим ECO

Если вы длительное время не работаете с ручкой управления или сенсорным экраном, то машина автоматически переключается в энергосберегающий режим ECO. На дисплее появится «ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ».

➔ Покрутите правую ручку управления, чтобы выйти из режима ECO.

На дисплее появится главное меню.

3. Выполнение/изменение основных настроек

ⓘ **Примечание. Для каждого вида кофе стандартно запрограммирована одна настройка. *То есть, вы можете сразу же приготовить кофе (см. пункт 4.)*. Однако рекомендуется изменить следующие основные настройки в соответствии с вашими личными предпочтениями.**

➔ Для изменения основных настроек поверните правую ручку управления в главном меню на пункт «НАСТРОЙКИ».
➔ Нажав кнопку на правой ручке управления, вы перейдете в пункт меню «НАСТРОЙКИ».
➔ Поверните правую ручку управления, чтобы выбрать в меню «НАСТРОЙКИ» пункт, который вы хотели бы изменить.
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления, чтобы войти в выбранный пункт меню.
➔ Поворачивая правую ручку управления в соответствующем пункте меню, измените требуемую настройку.
➔ Нажав кнопку на правой ручке управления, подтвердите выбранную настройку.
➔ Выбрав «ВЫХОД» и нажав затем на кнопку правой ручки управления, вы сможете перейти на более верхний уровень меню: от выбранной настройки меню «НАСТРОЙКИ» до главного меню.

3.1. Настройка режима работы с или без фильтра

➔ Для изменения режима работы с или без фильтра выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления, чтобы выбрать в меню «НАСТРОЙКИ» пункт «ФИЛЬТР».

Режим работы *с* фильтром: следуйте указаниям из пункта 2.4.1.

Режим работы *без* фильтра: следуйте указаниям из пункта 2.4.2.

➔ Из данного положения вы можете перейти непосредственно к программированию других настроек или выйти из режима настройки, выбрав «ВЫХОД» и нажав затем кнопку на правой ручке управления.

3.2. Настройка уровня жесткости воды

➔ Для изменения уровня жесткости воды выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления, чтобы выбрать в меню «НАСТРОЙКИ» пункт «ЖЕСТКОСТЬ ВОДЫ».

Далее следуйте указаниям из пункта 2.4.3.

➔ Из данного положения вы можете перейти непосредственно к программированию других настроек или выйти из режима настройки, выбрав «ВЫХОД» и нажав затем кнопку на правой ручке управления.

3.3. Настройка температуры

Вы можете установить желаемый уровень температуры для кофе, молока и горячей воды на «НОРМАЛЬНАЯ», «ВЫСОКАЯ», «МАКСИМАЛЬНАЯ» или «ИНДИВИДУАЛЬНАЯ». По умолчанию температура установлена на «ВЫСОКАЯ». При настройке уровня температуры, как указано выше, он будет действителен для всех видов кофе.

Но для каждого вида кофе можно настроить ИНДИВИДУАЛЬНУЮ температуру (см. пункт 4 ниже). Выберите в данном пункте меню настройку «ИНДИВИДУАЛЬНАЯ» следующим образом:

- ➔ Для изменения температуры выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
- ➔ Поверните правую ручку управления на «ТЕМПЕРАТУРА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
- ➔ Поверните правую ручку управления на «ИНДИВИДУАЛЬНАЯ».
- ➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.
- ➔ Из данного положения вы можете перейти непосредственно к программированию других настроек или выйти из режима настройки, выбрав «ВЫХОД» и нажав затем кнопку на ручке управления.

3.4. Настройка аромата

Вы можете по своему желанию настроить аромат своего кофе. Для этого в пункте меню «АРОМАТ» запрограммированы три режима скорости протекания воды через молотый кофе. Режим «ДИНАМИЧЕСКИЙ» обеспечивает динамическое протекание, режим «СТАБИЛЬНЫЙ» обеспечивает стабильное протекание, а режим «ИНТЕНСИВНЫЙ» — интенсивное протекание. По умолчанию установлена настройка «ИНДИВИДУАЛЬНАЯ», т. е. вы можете для каждого рецепта кофе выбрать аромат индивидуально. Однако, если вы выберите здесь режим настройки аромата 1, 2 или 3, то он будет действовать для всех видов кофе.

Совет. Попробуйте на одном напитке предпочитаемый вами режим настройки аромата.

- ➔ Для изменения настройки аромата выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
- ➔ Поверните правую ручку управления в положение «АРОМАТ». Нажмите кнопку на ручке управления.
- ➔ Поверните правую ручку управления на нужный вам режим настройки аромата.
- ➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.
- ➔ Из данного положения вы можете перейти непосредственно к программированию других настроек или выйти из режима настройки, выбрав «ВЫХОД» и нажав затем кнопку на правой ручке управления.

3.5. Настройка языка

- ➔ Для изменения языка выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
- ➔ Поверните правую ручку управления, чтобы выбрать в меню «НАСТРОЙКИ» пункт «ЯЗЫК». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
- ➔ Поворачивая правую ручку управления, измените настройку языка.
- ➔ Нажав кнопку на правой ручке управления, подтвердите выбранный язык.
- ➔ Из данного положения вы можете перейти непосредственно к программированию других настроек или выйти из режима настройки, выбрав «ВЫХОД» и нажав затем кнопку на правой ручке управления.

3.6. Настройка времени автоматического выключения*

Данная функция позволяет настроить время, спустя которое прибор после последнего использо- вания должен автоматически выключиться. По умолчанию прибор настроен на «10 МИНУТ».

- ➔ Для изменения времени выключения выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повер-нув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
- ➔ Поверните правую ручку управления на «АВТОВЫКЛ. ПРИБОРА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее отобразятся возможные значения времени выключения.

- ➔ Поверните правую ручку управления для настройки нужного времени выключения.

* ⚠ **ВНИМАНИЕ**

Увеличение времени выключения ведет к увеличению потребления энергии.
Подробную информацию о потреблении энергии можно найти по QR-коду в главе 10. на стр. 63.

➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

Машина будет автоматически выключаться после последнего использования через установленное время выключения.

➔ Из данного положения вы можете перейти непосредственно к программированию других настроек или выйти из режима настройки, выбрав «ВЫХОД» и нажав затем кнопку на правой ручке управления.

3.7. Промывка при выключении

Промывка машины при включении установлена производителем по умолчанию. После каждого включения из холодного состояния прибор заново нагревается и требует промывки, чтобы всегда работать со свежей водой.

На дисплее отображается сообщение о необходимости промывки, после чего промывка запускается вручную нажатием на кнопку правой ручки управления.

По умолчанию настройка промывки при выключении установлена на «ВКЛ.».

По желанию вы можете отключить промывку при выключении прибора:

➔ Для изменения настройки выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления на «ПРОМЫВКА ПРИ ВЫКЛЮЧЕНИИ». Нажмите кнопку на ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на нужную настройку «ВКЛ.» или «ВЫКЛ.». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее отобразятся дальнейшие настройки.

➔ Из данного положения вы можете перейти непосредственно к программированию других удобных настроек или выйти из режима настройки, выбрав «ВЫХОД» и нажав затем кнопку на правой ручке управления.

ⓘ **Примечание. Даже если функция промывки при выключении активирована, она будет выполнена лишь в том случае, если был приготовлен хотя бы один кофейный или молочный напиток.**

3.8. Заводские настройки

В пункте меню «ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ» вы можете вернуть заводские значения как для рецептов, так и для прочих настроек.

➔ Выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления на «ЗАВОДСКИЕ НАСТРОЙКИ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «СБРОС РЕЦЕПТОВ» или «СБРОС НАСТРОЕК».
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.
➔ Из данного положения вы можете перейти непосредственно к программированию других настроек или выйти из режима настройки, выбрав «ВЫХОД» и нажав затем кнопку на правой ручке управления.

3.9. Запрос статистики

Меню статистики позволяет просматривать информацию по приготовленным напиткам и используемым функциям с момента первого пуска машины.

➔ Выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления на «СТАТИСТИКА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

➔ Поверните правую ручку управления, чтобы просмотреть различные статистики.
➔ Для окончания нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее отобразятся дальнейшие настройки.

➔ Из данного положения вы можете перейти непосредственно к программированию других настроек или выйти из режима настройки, выбрав «ВЫХОД» и нажав затем кнопку на правой ручке управления.

3.10. Функция Bluetooth

В онлайн-магазинах Apple App-Store или Google Play вы можете скачать приложение для своей автоматической кофемашины NIVONA, с помощью которого вы сможете управлять и пользоваться важнейшими функциями своего прибора. В пункте меню «BLUETOOTH» вы сможете подключить данный прибор к своему смартфону или отключить соединение.

➔ Выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления на «BLUETOOTH». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления в позицию «СОЕДИНИТЬ», чтобы установить связь со своим смартфоном. Затем следуйте указаниям приложения на своем смартфоне.
➔ Поверните правую ручку управления в положение «ОТКЛЮЧИТЬ», чтобы прервать соединение со смартфоном или же вообще его не устанавливать.
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.
➔ Из данного положения вы можете перейти непосредственно к программированию других настроек или выйти из режима настройки, выбрав «ВЫХОД» и нажав затем кнопку на правой ручке управления.

4. Приготовление кофе

Ваш прибор NIVONA обладает многочисленными возможностями приготовления различных видов кофе на любой вкус. Главные элементы управления и их функции для приготовления различных видов кофе в основном одинаковы:

- Левая поворотно-нажимная ручка управления (сокращенно «**левая ручка управления**») (рис. 1/B): С помощью левой ручки управления вы можете изменить крепость и объем кофе. Путем вращения левой ручки управления вы можете в главном меню изменить объем в миллилитрах. Нажатием кнопки левой ручки управления в главном меню вы можете изменить крепость кофе (символ зерна, рис. 1/D). Чем больше зерен отображается на дисплее, тем больше крепость кофе. Путем нажатия кнопки на левой ручке управления в одном из пунктов субменю вы можете вернуться в меню на один уровень назад.
- Правая поворотно-нажимная ручка управления (сокращенно «**правая ручка управления**») (рис. 1/C): Повернув правую ручку управления, вы можете выбрать напиток или один из пунктов меню на дисплее. Нажатием кнопки на правой ручке управления вы можете включить процесс приготовления напитка, указанного на дисплее, или открыть пункт меню, выбранный до этого путем вращения ручки.
- **Регулируемый по высоте дозатор кофе** (рис. 1/E): Путем перемещения дозатора вверх или вниз вы можете регулировать его по высоте чашек или стаканов. Для этого держите дозатор большим и указательным пальцами и передвигайте его вверх или вниз.
- **Резервуар для молока**: Наполните резервуар свежим, холодным и нежирным молоком. Закройте крышку резервуара для молока и подключите соединительную трубку одним концом к резервуару, а другим концом к дозатору.

ⓘ **Примечание. В нижней строке дисплея отобразятся текущие настройки выбранного вида кофе. Слева указывается крепость, справа — объем.**

Каждый вид кофе можно приготовить двумя способами:

а) Можно установить собственные параметры при каждом приготовлении кофе индивидуально (см. пункт 4.1). При этом стандартные настройки будут сохранены.

б) Или можно использовать стандартные параметры из пункта меню «РЕЦЕПТЫ НАПИТКОВ» в меню «НАСТРОЙКИ». Там определены все заводские настройки, которые вы можете изменить в соответствии со своими вкусовыми предпочтениями, как описано в пунктах с 4.2 по 4.5.

Приготовление первой чашки кофе: приступая к заварке первой чашки кофе, помните, что кофемолка пуста. Поэтому возможно, что после первого помола на дисплее появится «НАСЫПЬТЕ ЗЕРЕН» и процесс приготовления кофе остановится.

➔ В этом случае следуйте указаниям на дисплее и еще раз нажмите кнопку на ручке управления.

Процесс варки будет запущен повторно.

Особенность приготовления двух чашек:

ⓘ **Примечание. Только напитки *без* молока могут быть приготовлены для двух чашек одновременно. Приготовление напитков *с* молоком происходит по отдельности.**

➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления, чтобы приступить к приготовлению кофе.
➔ Для последовательного приготовления двух чашек кофе нажмите кнопку на правой ручке управления повторно.

При одновременном приготовлении двух чашек кофе автоматически производятся два процесса помола сначала для первой чашки, потом для второй. Если после первой сваренной порции в системе закончилась вода или кофейные зерна либо переполнился лоток для использованного кофе, на дисплее отобразится соответствующее предупреждение, и варка кофе будет приостановлена.

➔ Следуйте инструкциям на дисплее, а затем нажмите только кнопку на правой ручке управления для приготовления второй чашки кофе.

4.1. Приготовление напитков по *индивидуальным* настройкам

Независимо от стандартных настроек в пункте меню «НАСТРОЙКИ» «РЕЦЕПТЫ НАПИТКОВ» вы можете для каждого приготовления напитка выполнить индивидуальные настройки.

➔ Поверните правую ручку управления в главном меню, чтобы выбрать нужный вам напиток (например, «ЛАТТЕ МАКИАТО»).

ⓘ **Примечание. В нижней строке дисплея отобразятся текущие настройки выбранного вида кофе. Слева указывается крепость, в центре - режим настройки аромата, справа — объем.**

➔ Поверните левую ручку управления, чтобы изменить объем.
➔ Нажмите кнопку на левой ручке управления, чтобы изменить крепость.

ⓘ **Примечание: Таким образом, вы можете изменить все настройки, указанные в верхней строке дисплея, *до* приготовления напитка, *кроме режима настройки аромата*.**

➔ После выполнения настроек нажмите кнопку на правой ручке управления, чтобы приготовить напиток.

Ваши настройки будут приняты, если вы не выполните других изменений. Обратите внимание: данные настройки будут учтены только для приготовления следующего напитка, но не сохранятся.

ⓘ **Примечание. Не забудьте поставить под дозатор необходимое количество чашек (одну или две) (рис. 5 и 6).**

ⓘ **Примечание. Если вы начали приготовление напитка случайно или слишком рано, то вы можете изменить некоторые параметры также в процессе приготовления. Изменяемый параметр будет отмечен миганием в нижней строке дисплея.**

➔ Во время мигания символа поверните левую ручку управления на нужную вам настройку.

За миганием символа зерна, означающего крепость, начинает мигать показатель в миллилитрах, означающий объем.

Таким образом, вы можете всегда изменить настройку.

➔ Если вы хотите прервать приготовление, нажмите кнопку на правой ручке управления еще раз.

На дисплее появится «ПРЕРВАНО». Прибор остановит приготовление и вернется к главному меню.

4.2 Изменение стандартной настройки для напитков *без* молока (ЭСПРЕССО, КОФЕ, АМЕРИКАНО)

По умолчанию установлены следующие заводские настройки:

- Эспрессо: крепость — нормальная, аромат - режим 3, объем — 40 мл, дисплей показывает «ooo **III** 40ml»
- Крем-кофе: крепость — нормальная, аромат - режим 2, объем — 120 мл, дисплей показывает «ooo **II** 120ml»
- Кофе лунго: крепость — нормальная, аромат - режим 1, объем — 180 мл, дисплей показывает «ooo **I** 180ml»
- Американо: крепость — нормальная, аромат - режим 2, объем — 120 мл, дисплей показывает «ooo **II** 120ml»

➔ Поставьте чашку под дозатор (рис. 5).

➔ Поверните правую ручку управления на нужный вам напиток (например, эспрессо). Нажмите кнопку на правой ручке управления.

ⓘ **Примечание: В нижней строке дисплея отобразятся текущие настройки выбранного вида кофе. Слева указывается крепость, в центре - режим настройки аромата, справа — объем.**

ⓘ **Примечание. Не забудьте поставить под дозатор необходимое количество чашек (одну или две) (рис. 5 и 6).**

➔ Снова нажмите кнопку на правой ручке управления, чтобы приготовить напиток.

Включится подсветка чашки (кроме модели 759). Машина начнет приготовление одной чашки выбранного напитка по стандартным параметрам.

Приготовление двух чашек

➔ Для последовательного приготовления двух чашек кофе нажмите кнопку на правой ручке управления повторно сразу же после начала приготовления.

➔ Если вы хотите прервать приготовление, нажмите кнопку на правой ручке управления еще раз.

На дисплее появится «ПРЕРВАНО». Прибор остановит приготовление и вернется к главному меню.

Изменить стандартные настройки вы можете двумя способами.

4.2.1. Быстрая настройка

Во время приготовления кофе вы можете изменить и сохранить настройки следующим образом.

➔ Выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.

➔ Поверните правую ручку управления в положение «РЕЦЕПТЫ НАПИТКОВ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

➔ Поверните правую ручку управления на нужный вам напиток (например, «ЭСПРЕССО»). Нажмите кнопку на правой ручке управления.

➔ Поверните правую ручку управления на «БЫСТРАЯ НАСТРОЙКА».

➔ Поставьте чашку под дозатор (рис. 5).

➔ Для изменения стандартных параметров нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «ВЫБЕРИТЕ КРЕПОСТЬ».

➔ Повернув левую ручку управления, выберите один из доступных уровней крепости (влево — слабее, вправо — крепче).

➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения крепости.

На дисплее появится сообщение «ВЫБЕРИТЕ АРОМАТ».

➔ Поверните левую ручку управления, чтобы выбрать нужный вам режим настройки аромата (пояснения по настройке аромата см. в пункте 3.3.).
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения параметра.

На дисплее появится сообщение «ПОДОЖДИТЕ». Машина начинает перемалывание, разогрев и приготовление.

На дисплее появляется сообщение «КОФЕ ДОСТАТОЧНО?»

➔ Дождитесь приготовления необходимого количества кофе и нажмите кнопку на правой ручке управления.

Теперь стандартная настройка для нужного вам напитка (например, эспрессо) изменена и сохранена. На дисплее появится сообщение «РЕЦЕПТ СОЗДАН», затем отобразится главное меню с новыми стандартными параметрами.

4.2.2. Ручное программирование

Стандартные настройки можно изменить вручную следующим образом.

➔ Выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления в положение «РЕЦЕПТЫ НАПИТКОВ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на нужный вам напиток (например, эспрессо). Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Выбор уровня крепости

➔ Поверните правую ручку управления в положение «КРЕПОСТЬ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Повернув правую ручку управления, выберите один из доступных уровней крепости (влево — слабее, вправо — крепче). Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

Настройка аромата

➔ Поверните правую ручку управления в положение «АРОМАТ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления, чтобы выбрать нужный вам режим настройки аромата (пояснения по настройке аромата см. в пункте 3.4.). Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

Выбор объема

➔ Поверните правую ручку управления на «ОБЪЕМ КОФЕ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления и выберите нужный вам объем (от 20 мл до 240 мл). Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

ⓘ **Примечание. Учитывайте размер чашек.**

Настройка температуры (если в меню «НАСТРОЙКИ — ТЕМПЕРАТУРА — КОФЕ» (пункт 3.4.) был выбран параметр «ИНДИВИДУАЛЬНАЯ»).

➔ Поверните правую ручку управления на «ТЕМПЕРАТУРА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на нужную вам температуру (НОРМАЛЬНАЯ, ВЫСОКАЯ, МАКСИМАЛЬНАЯ). Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.
➔ Чтобы выйти из любого уровня меню поверните правую ручку управления на «ВЫХОД». Затем нажмите кнопку на правой ручке управления. Или нажмите кнопку левой ручки управления, чтобы вернуться на один уровень меню назад.

➔ Повторяйте эти шаги, пока не достигнете главного меню.

ⓘ **Примечание. Если длительное время настройки не изменяются, то машина автоматически возвращается в главное меню.**

4.3. Изменение стандартных настроек для напитков *с* молоком (КАПУЧИНО, КОФЕ-ЛАТТЕ, ЛАТТЕ МАКИАТО, ТЕПЛОЕ МОЛОКО, МОЛОЧНАЯ ПЕНА)

По умолчанию установлены следующие заводские настройки:

- Капучино: крепость — нормальная, аромат - режим 2, объем — 200 мл, дисплей показывает «ooo II 200ml»
- Латте макиато: крепость — нормальная, аромат - режим 2, объем — 300 мл, дисплей показывает «ooo II 300ml»
- Теплое молоко: объем — 150 мл, дисплей показывает «150ml»

С помощью специального капучинатора можно вспенить молоко непосредственно в пакете или другой емкости и добавить его в чашку или стакан.

➔ Соедините трубку для забора жидкости с регулируемым по высоте дозатором кофе (рис. 7).
➔ Подключите другой конец трубки к резервуару для молока (рис. 8) или опустите его напрямую в пакет или другую емкость с молоком.

⚠ **Внимание! Засохшие после вспенивания остатки молока трудно удаляются. Поэтому производите тщательную очистку сразу же после охлаждения! Всегда следуйте инструкциям, появляющимся на дисплее в меню «ПРОМЫВКА КАПУЧИНАТОРА».**

➔ Поставьте чашку или стакан под дозатор (рис. 5).
➔ Поверните правую ручку управления на нужный вам напиток (например, «ЛАТТЕ МАКИАТО»). Нажмите кнопку на правой ручке управления.

ⓘ **Примечание. В нижней строке дисплея отобразятся текущие настройки выбранного вида кофе. Слева указывается крепость, справа — объем.**

➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления, чтобы приготовить напиток.

Включится подсветка чашки (кроме модели 759). Машина начнет приготовление одной чашки или стакана выбранного напитка по стандартным параметрам.

Приготовление двух чашек

ⓘ **Примечание. Только напитки без молока могут быть приготовлены для двух чашек одновременно. Приготовление напитков с молоком происходит по отдельности.**

➔ Если вы хотите прервать приготовление, нажмите кнопку на правой ручке управления еще раз.

На дисплее появится «ПРЕРВАНО». Прибор остановит приготовление и вернется к главному меню.

Изменить стандартные настройки вы можете двумя способами.

4.3.1. Быстрая настройка

Во время приготовления кофе вы можете изменить и сохранить настройки следующим образом.

➔ Выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления в положение «РЕЦЕПТЫ НАПИТКОВ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на нужный вам напиток (например, «ЛАТТЕ МАКИАТО»). Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «БЫСТРАЯ НАСТРОЙКА».
➔ Для изменения стандартных параметров нажмите кнопку на правой ручке управления.

Капучино и латте макиато:

На дисплее появится «ВЫБЕРИТЕ КРЕПОСТЬ».

➔ Повернув левую ручку управления, выберите один из доступных уровней крепости (влево — слабее, вправо — крепче).
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения крепости.

На дисплее появится сообщение «ВЫБЕРИТЕ АРОМАТ».

➔ Поверните левую ручку управления, чтобы выбрать нужный вам режим настройки аромата (пояснения по настройке аромата см. в пункте 3.3.).
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения параметра.

На дисплее появится сообщение «ПОДОЖДИТЕ». Машина начинает перемалывание, разогрев и приготовление.

Латте макиато и теплое молоко:

Сначала готовится молоко.

На дисплее появляется сообщение «МОЛОКА ДОСТАТОЧНО?»

➔ Дождитесь приготовления необходимого количества молока и нажмите кнопку на правой ручке управления.

Все напитки с молоком:

Затем приготавливается пена.

На дисплее появляется сообщение «ПЕНЫ ДОСТАТОЧНО?»

➔ Дождитесь приготовления необходимого количества пены и нажмите кнопку на правой ручке управления.

Капучино и латте макиато:

Затем приготавливается кофе.

На дисплее появляется сообщение «КОФЕ ДОСТАТОЧНО?»

➔ Дождитесь приготовления необходимого количества кофе и нажмите кнопку на правой ручке управления.

Теперь стандартная настройка для нужного вам напитка (например, латте макиато) изменена и сохранена. На дисплее появится сообщение «РЕЦЕПТ СОЗДАН», затем отобразится главное меню с новыми стандартными параметрами.

4.3.2. Ручное программирование

Стандартные настройки можно изменить вручную следующим образом.

➔ Выберите в главном меню пункт«НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления в положение «РЕЦЕПТЫ НАПИТКОВ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на нужный вам напиток (например, «ЛАТТЕ МАКИАТО»). Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Выбор крепости (капучино и латте макиато)

➔ Поверните правую ручку управления в положение «КРЕПОСТЬ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Повернув правую ручку управления, выберите один из доступных уровней крепости (влево — слабее, вправо — крепче). Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

Выбор аромата (капучино и латте макиато)

➔ Поверните правую ручку управления в положение «АРОМАТ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

➔ Поверните правую ручку управления, чтобы выбрать нужный вам режим настройки аромата (пояснения по настройке аромата см. в пункте 3.3.). Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

Выбор объема кофе (капучино и латте макиато)

➔ Поверните правую ручку управления на «ОБЪЕМ КОФЕ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления и выберите нужный вам объем. Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

ⓘ **Примечание. Учитывайте размер чашек или стаканов.**

Выбор объема молока (латте макиато и теплое молоко)

➔ Поверните правую ручку управления на «ОБЪЕМ МОЛОКА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления и выберите нужный вам объем. Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

ⓘ **Примечание. Учитывайте размер чашек или стаканов.**

Выбор объема пены (капучино, латте макиато, теплое молоко).

➔ Поверните правую ручку управления на «ОБЪЕМ ПЕНЫ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления и выберите нужный вам объем. Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

ⓘ **Примечание. Учитывайте размер чашек или стаканов.**

Выбор общего объема (все напитки с молоком).

ⓘ **Примечание. При изменении данной настройки соответственно изменяются все установленные до этого параметры. Это позволяет сохранить соотношение всех компонентов напитка (молоко, кофе, пена) при изменении общего объема.**

➔ Поверните правую ручку управления в положение «ОБЩИЙ ОБЪЕМ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления и выберите нужный вам объем. Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

ⓘ **Примечание. Учитывайте размер чашек или стаканов.**

Настройка температуры (если в меню «НАСТРОЙКИ — ТЕМПЕРАТУРА» (пункт 3.4.) был выбран параметр «ИНДИВИДУАЛЬНАЯ».

➔ Поверните правую ручку управления на «ТЕМПЕРАТУРА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на нужную вам температуру (НОРМАЛЬНАЯ, ВЫСОКАЯ, МАКСИМАЛЬНАЯ). Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.
➔ Чтобы выйти из любого уровня меню поверните правую ручку управления на «ВЫХОД». Затем нажмите кнопку на правой ручке управления. Или нажмите кнопку левой ручки управления, чтобы вернуться на один уровень меню назад.
➔ Повторяйте эти шаги, пока не достигнете главного меню.

ⓘ **Примечание. Если длительное время настройки не изменяются, то машина автоматически возвращается в главное меню.**

4.4. Изменение стандартной настройки для горячей воды (например, для чая)

По умолчанию объем горячей воды установлен на значение: 150 мл.

На дисплее отображается: «150ml» («150 мл»).

➔ Поставьте чашку под дозатор (рис. 5).
➔ Поверните правую ручку управления на«ГОРЯЧАЯ ВОДА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Включится подсветка чашки (кроме модели 759). Прибор приступает к приготовлению горячей воды по стандартным параметрам.

Изменить стандартные настройки вы можете двумя способами.

4.4.1. Быстрая настройка

Во время приготовления кофе вы можете изменить и сохранить настройки следующим образом.

➔ Выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления в положение «РЕЦЕПТЫ НАПИТКОВ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «БЫСТРАЯ НАСТРОЙКА».
➔ Для изменения стандартных параметров нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится сообщение «ПОДОЖДИТЕ». Машина начинает разогрев и приготовление.

На дисплее появится сообщение «ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ ДОСТАТОЧНО?»

➔ Дождитесь приготовления необходимого количества горячей воды и нажмите кнопку на правой ручке управления.

Теперь стандартная настройка изменена и сохранена. На дисплее появится сообщение «РЕЦЕПТ СОЗДАН», затем отобразится главное меню с новыми стандартными параметрами.

4.4.2. Ручное программирование

Стандартные настройки можно изменить вручную следующим образом.

➔ Выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
➔ Поверните правую ручку управления в положение «РЕЦЕПТЫ НАПИТКОВ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Выбор объема воды

➔ Поверните правую ручку управления на «ОБЪЕМ ВОДЫ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления и выберите нужный вам объем (от 50 мл до 500 мл). Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.

ⓘ **Примечание. Учитывайте размер чашек или стаканов.**

Настройка температуры (если в меню «НАСТРОЙКИ — ТЕМПЕРАТУРА» (пункт 3.4.) был выбран параметр «ИНДИВИДУАЛЬНАЯ».

➔ Поверните правую ручку управления на «ТЕМПЕРАТУРА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на нужную вам температуру (НОРМАЛЬНАЯ, ВЫСОКАЯ, МАКСИМАЛЬНАЯ). Нажмите кнопку на правой ручке управления для подтверждения настройки.
➔ Чтобы выйти из любого уровня меню поверните правую ручку управления на «ВЫХОД». Затем нажмите кнопку на правой ручке управления. Или нажмите кнопку левой ручки управления, чтобы вернуться на один уровень меню назад.
➔ Повторяйте эти шаги, пока не достигнете главного меню.

ⓘ **Примечание. Если длительное время настройки не изменяются, то машина автоматически возвращается в главное меню.**

4.5. Индивидуальное программирование «Мой кофе»

Кофемашина позволяет приготовить кофе по собственному вкусу.

По умолчанию «МОЙ КОФЕ» настроен на параметры без молока: крепость нормальная, аромат - режим 2, объем — 120 мл.

На дисплее отображается: «ooo **II** 120ml».

Стандартные настройки можно изменить вручную следующим образом.

- ➔ Выберите в главном меню пункт «НАСТРОЙКИ», повернув правую ручку управления и затем нажав на кнопку.
- ➔ Поверните правую ручку управления в положение «РЕЦЕПТЫ НАПИТКОВ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
- ➔ Поверните правую ручку управления на «МОЙ КОФЕ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Теперь вы можете изменить имеющийся рецепт или создать новый.

4.5.1. Изменение рецепта

- ➔ Поверните правую ручку управления на «ИЗМЕНИТЬ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
- ➔ Поверните правую ручку управления на рецепт, который вы хотите изменить. По умолчанию установлен лишь один рецепт «МОЙ КОФЕ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

В пункте меню «ИЗМЕНИТЬ РЕЦЕПТ» измените параметры, как описано в пунктах с 4.2. по 4.4.

В пункте меню «ИЗМЕНИТЬ НАПИТОК» вы можете дополнительно изменить выбранный напиток и его рецепт. Для этого выполните действия, как описано в пунктах с 4.2. по 4.4.

В пункте меню «ИЗМЕНИТЬ НАЗВАНИЕ» можно для каждого рецепта выбрать собственное название (например, по имени члена семьи).

- ➔ Поверните правую ручку управления на нужную вам букву или знак. Нажмите кнопку на правой ручке управления для ввода выбранной буквы или знака.
- ➔ Повторяйте эти шаги, пока не введете название рецепта полностью.
- ➔ Поверните правую ручку управления на «ВЫБРАТЬ СИМВОЛ» (третий с конца знак в нижней строке), чтобы присвоить своему рецепту символ на дисплее. Нажмите кнопку на правой ручке управления.
- ➔ Поверните правую ручку управления на нужный вам символ. Нажмите кнопку на правой ручке управления.
- ➔ Чтобы завершить и сохранить настройку, поверните правую ручку управления на «ПОДТВЕРДИТЬ НАЗВАНИЕ» (второй с конца знак в нижней строке). Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Нажатием на «УДАЛИТЬ» вы можете удалить выбранный рецепт.

Нажатием на «ВЫХОД» (последний знак в нижней строке) вы можете покинуть пункт меню.

4.5.2. Добавление нового рецепта (В зависимости от модели)

- ➔ Поверните правую ручку управления на «ДОБАВИТЬ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
- ➔ Поверните правую ручку управления на нужный вам напиток. Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Машина скопирует параметры нужного вам напитка из главного меню.

Теперь вы можете изменить рецепт, как описано в пунктах с 4.2. по 4.5, и присвоить своему собственное название (например, имя члена семьи), как описано в пункте 4.5.1.

4.6. Настройка степени помола

Внимание! Степень помола можно изменить только при работающей кофемолке.

В зависимости от обжарки кофейных зерен вы можете настроить кофемолку соответствующим образом. Рекомендуется всегда настраивать кофемолку на средний уровень.

Для изменения степени помола выполните следующие шаги:

➔ Откройте сервисную дверцу с правой стороны корпуса (рис. 1/L), слегка потянув на себя блокирующий механизм внутри ручки и осторожно открывая сервисную дверцу в направлении от корпуса машины.

Регулятор степени помола находится в правом верхнем углу (рис. 9).

➔ Поставьте чашку под регулируемый по высоте дозатор.
➔ Поверните правую ручку управления на «ЭСПРЕССО» в главном меню. Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления, чтобы начать приготовление эспрессо.
➔ Во время работы кофемолки измените степень помола, передвигая регулятор (рис. 9).

При перемещении регулятора влево помол будет более мелкий, а при перемещении вправо — более грубый. Необходимо помнить следующее:

- легкая обжарка требует более мелкого помола (передвиньте регулятор влево);
- сильная обжарка требует более грубого помола (передвиньте регулятор вправо).

Совет. Попробуйте разные настройки, чтобы найти вариант, оптимально соответствующий вашему вкусу.

➔ Снова закройте сервисную дверцу, убедившись при этом, что выступы на задней стенке вошли в соответствующие пазы. Надавите на дверцу до щелчка.

4.7. Приготовление молотого кофе (например, для кофе без кофеина)

➔ Откройте крышку отделения для молотого кофе (рис. 1/M).

На дисплее появится «ДОБАВЬТЕ МОЛОТЫЙ КОФЕ».

➔ Насыпьте одну мерную ложку молотого кофе без верха и снова закройте обе крышки. На дисплее появится «МОЛОТЫЙ КОФЕ ГОТОВ».
➔ Поставьте чашку под дозатор (рис. 5).
➔ Поверните правую ручку управления в главном меню, чтобы выбрать нужный вам напиток.
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления, чтобы приступить к приготовлению кофе.

Примечание. Если вы начали приготовление напитка случайно или слишком рано, то вы можете изменить объем также в процессе приготовления.

➔ Во время мигания символа «ml» (мл) поверните левую ручку управления на нужную вам настройку.
➔ Если вы хотите прервать приготовление, нажмите кнопку на правой ручке управления еще раз.

Примечание. Если отделение для молотого кофе случайно открылось (или если после добавления кофейного порошка вы не нажали кнопку на правой ручке управления), то примерно через одну минуту после закрытия крышки машина выполнит автоматическую промывку через дозатор кофе (рис. 1/E), после чего кофемашина снова будет готова к работе.

Внимание! Отделение для молотого кофе не предназначено для длительного хранения кофе. Поэтому никогда не засыпайте в отделение больше одной порции кофе и используйте только свежемолотый или хранящийся в вакуумной упаковке кофе. Запрещается использовать растворимый кофе!

5. Очистка и уход

Для выполнения указанных ниже действий по уходу и обслуживанию машина NIVONA выводит на дисплей соответствующие указания (например, «ПРОМОЙТЕ КАПУЧИНАТОР»).

➔ При появлении такого указания по уходу и очистке поверните правую ручку управления на символ руки с поднятым указательным пальцем в главном меню. Затем нажмите кнопку на правой ручке управления.

Машина начнет соответствующий процесс очистки или ухода и будет давать указания по выполнению последующих действий.

➔ Следуйте указаниям на дисплее. В случае сомнений руководствуйтесь подробными инструкциями в пунктах с 5.1. по 5.9 ниже.

5.1. Промывка капучинатора

⚠ **Внимание! Запрещается прерывать программу промывки!**

Капучинатор следует промывать после каждого приготовления напитка с молоком, однако не позднее, чем после появления на дисплее соответствующего указания. Для этого действуйте следующим образом:

➔ Поверните правую ручку управления на «УХОД». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «ПРОМЫВКА КАПУЧИНАТОРА». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «ПОДКЛЮЧИТЕ ТРУБКУ К ДОЗАТОРУ КОФЕ И ОПУСТИТЕ ДРУГОЙ КОНЕЦ В ПОДДОН».

➔ Соедините один конец трубки с регулируемым по высоте дозатором (рис. 7).
➔ Поместите другой конец трубки в специальное отверстие в поддоне в заднем правом углу (рис. 10).
➔ Установите емкость достаточного объема (мин. 0,5 л) под регулируемый по высоте дозатор.
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «ИДЕТ ПРОМЫВКА КАПУЧИНАТОРА, НЕ СНИМАЙТЕ ТРУБКУ». Машина начнет процесс промывки. По окончании промывки машина выполнит подогрев и снова будет готова к работе. На дисплее отобразится главное меню.

5.2. Промывка системы

Необходимо время от времени проводить промывку системы. Для этого действуйте следующим образом:

➔ Поверните правую ручку управления на «УХОД». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «ИДЕТ ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ».

По окончании промывки машина выполнит подогрев и снова будет готова к работе. На дисплее отобразится главное меню.

5.3. Очистка капучинатора

⚠ **Внимание! Запрещается прерывать программу промывки!**

ⓘ **Примечание. Если машина требует очистки, то на дисплее появляется «ОЧИСТИТЕ КАПУЧИНАТОР».**

Для этого действуйте следующим образом:

➔ Поверните правую ручку управления на «УХОД». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «ОЧИСТИТЬ КАПУЧИНАТОР». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее попеременно будет появляться «ОПОРОЖНИТЕ ПОДДОН И ЛОТОК» и «НАЛЕЙТЕ ВОДЫ В РЕЗЕРВУАР».

➔ Извлеките и опорожните поддон и лоток для использованного кофе (рис. 1/N и 1/O).
➔ При необходимости налейте свежей воды в резервуар и установите сначала резервуар, а затем поддон и лоток на место.

На дисплее появится «ПОДКЛЮЧИТЕ ТРУБКУ К ДОЗАТОРУ КОФЕ И ОПУСТИТЕ ДРУГОЙ КОНЕЦ В ОЧИСТИТЕЛЬ».

➔ Соедините один конец трубки с регулируемым по высоте дозатором (рис. 7).
➔ Добавьте немного чистящего средства (можно приобрести как специальный аксессуар, см. пункт 8) и воды в емкость с общим объемом минимум 0,3 л. Используйте пропорции, указанные производителем чистящего средства.
➔ Опустите другой конец трубки в чистящий раствор.
➔ Установите емкость достаточного объема (мин. 0,5 л) под регулируемый по высоте дозатор.
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «НАЧАТЬ ОЧИСТКУ».

➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Машина начнет процесс очистки. На дисплее появится «ИДЕТ ОЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА, НЕ СНИМАЙТЕ ТРУБКУ».

Вскоре на дисплее появится «ПОДКЛЮЧИТЕ ТРУБКУ К ДОЗАТОРУ И ОПУСТИТЕ ДРУГОЙ КОНЕЦ В ПОДДОН».

➔ Соедините один конец трубки с регулируемым по высоте дозатором (рис. 7). Поместите другой конец трубки в специальное отверстие в поддоне в заднем правом углу (рис. 10).
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «ИДЕТ ОЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА, НЕ СНИМАЙТЕ ТРУБКУ».

По окончании очистки машина выполнит подогрев и снова будет готова к работе.

➔ Опорожните поддон и лоток для использованного кофе (рис. 1/N и 1/O) и чистыми поставьте на место.

На дисплее отобразится главное меню.

5.4. Очистка системы

ⓘ **Примечание. Если машина требует очистки, то на дисплее появляется «ОЧИСТИТЕ СИСТЕМУ». Вы можете и дальше готовить напитки. Однако рекомендуется произвести запуск программы как можно скорее, чтобы не нарушать условия предоставления гарантии.**

⚠ **Внимание! Запрещается прерывать программу очистки. Необходимо добавлять чистящую таблетку только при получении соответствующего указания.**

➔ Поверните правую ручку управления на «УХОД». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «ОЧИСТИТЬ СИСТЕМУ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее попеременно будет появляться «ОПОРОЖНИТЕ ПОДДОН И ЛОТОК» и «НАЛЕЙТЕ ВОДЫ В РЕЗЕРВУАР».

➔ При необходимости налейте свежей воды в резервуар и сначала установите его на место.
➔ Затем извлеките и опорожните поддон и лоток для использованного кофе (рис. 1/N и 1/O) и установите их снова на место.

Машина дважды проведет процедуру промывки. На дисплее появится «ИДЕТ ПРОМЫВКА СИСТЕМЫ».

На дисплее затем появится «ВСТАВЬТЕ ЧИСТЯЩУЮ ТАБЛЕТКУ В ОТДЕЛЕНИЕ ДЛЯ МОЛОТОГО КОФЕ».

➔ Установите емкость достаточного объема (мин. 0,5 л) под дозатор (рис. 1/E).
➔ Откройте крышку отделения для молотого кофе (рис. 1/M).
➔ Поместите одну чистящую таблетку в отделение для молотого кофе, а затем закройте его.

На дисплее появится «НАЧАТЬ ОЧИСТКУ».

➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Машина начнет процесс очистки. На дисплее появится «ИДЕТ ОЧИСТКА СИСТЕМЫ». Очистка выполняется автоматически и длится около 10 минут.

ⓘ **Примечание. Если в процессе очистки на дисплее появится определенное указание, то его необходимо выполнить. Затем машина автоматически продолжит процесс очистки.**

По завершении чистки на экране отобразится сообщение «ОПОРОЖНИТЕ ПОДДОН И ЛОТОК».

➔ Опорожните поддон и лоток для использованного кофе (рис. 1/N и 1/O) и чистыми поставьте на место.
➔ При необходимости снова налейте свежей воды в резервуар.

По окончании машина выполнит подогрев и снова будет готова к работе. На дисплее отобразится главное меню.

5.5. Удаление накипи

Когда машина нуждается в удалении накипи, на дисплее появляется сообщение «УДАЛИТЕ НАКИПЬ».

Однако вы можете провести эту процедуру вручную в любое время.

⚠ **Внимание! В процессе удаления накипи следует в точности соблюдать последовательность действий, описанную ниже! Можно продолжать приготовление напитков, даже если машина требует проведения очистки от накипи. Однако рекомендуется как можно скорее запустить программу удаления накипи. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.**

⚠ **Внимание! Запрещается прерывать программу очистки от накипи. Ни в коем случае не применяйте для удаления накипи уксус или чистящие средства на основе уксуса. Следует применять только жидкие чистящие средства, рекомендованные для кофемашин.**

⚠ **Внимание! Перед запуском программы удаления накипи выньте фильтр из резервуара для воды!**

➔ Поверните правую ручку управления на «УХОД». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «УДАЛЕНИЕ НАКИПИ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «ОПОРОЖНИТЕ ПОДДОН И ЛОТОК».

➔ Извлеките и опорожните поддон и лоток для использованного кофе (рис. 1/N и 1/O).
➔ Установите поддон и лоток снова на место.

На дисплее появится «ИЗВЛЕКИТЕ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ».

➔ Извлеките резервуар для воды.

На дисплее попеременно будут появляться сообщения «НАПОЛНИТЕ РЕЗЕРВУАР ВОДОЙ ДО ОТМЕТКИ 0,5 Л» и «ДОБАВЬТЕ СРЕДСТВО ДЛЯ УДАЛЕНИЯ НАКИПИ И УСТАНОВИТЕ РЕЗЕРВУАР НА МЕСТО».

➔ Снимите фильтр. Наполните резервуар свежей водой до отметки 0,5 л и установите его снова на место.

⚠ **Внимание! Залейте сначала необходимое количество воды до отметки 0,5 л, а затем добавьте средство для удаления накипи. Ни в коем случае не наоборот! Следуйте указаниям производителя средства для удаления накипи.**

➔ Только теперь добавьте средство для удаления накипи.

На дисплее появится «ПОДКЛЮЧИТЕ ТРУБКУ К ДОЗАТОРУ КОФЕ И ОПУСТИТЕ ДРУГОЙ КОНЕЦ В ПОДДОН».

➔ Соедините один конец трубки с регулируемым по высоте дозатором (рис. 7).
➔ Поместите другой конец трубки в специальное отверстие в поддоне в заднем правом углу (рис. 10).

➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «НАЧАТЬ УДАЛЕНИЕ НАКИПИ».

➔ Установите емкость достаточного объема (мин. 0,5 л) в центр под дозатор (рис. 1/E).
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

Машина начнет процесс удаления накипи. На дисплее появится «ИДЕТ УДАЛЕНИЕ НАКИПИ, НЕ СНИМАЙТЕ ТРУБКУ». Удаление накипи выполняется автоматически и длится около 30 минут. Средство для удаления накипи будет пропускаться через систему с определенными интервалами.

По завершении программы удаления накипи на дисплее отобразится сообщение «ОПОРОЖНИТЕ ПОДДОН И ЛОТОК».

➔ Извлеките и опорожните поддон и лоток для использованного кофе (рис. 1/N и 1/O).
➔ Установите поддон и лоток снова на место.
➔ Извлеките резервуар для воды. Промойте его чистой водой.
➔ При необходимости снова установите фильтр в резервуар для воды.
➔ Налейте свежей воды в резервуар и установите его на место.

На дисплее появится «ПОДКЛЮЧИТЕ ТРУБКУ К ДОЗАТОРУ КОФЕ И ОПУСТИТЕ ДРУГОЙ КОНЕЦ В ПОДДОН».

➔ Соедините один конец трубки с регулируемым по высоте дозатором (рис. 7).
➔ Поместите другой конец трубки в специальное отверстие в поддоне в заднем правом углу (рис. 10).
➔ Установите емкость достаточного объема (мин. 0,5 л) в центр под дозатор (рис. 1/E).
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «ПРОМЫТЬ».

➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления, чтобы начать процесс промывки.

На дисплее появится «ИДЕТ ПРОЦЕСС ПРОМЫВКИ, НЕ СНИМАЙТЕ ТРУБКУ». Программа выполняется автоматически, ее длительность составляет примерно три минуты. По завершении процесса чистки на экране отобразится сообщение «ОПОРОЖНИТЕ ПОДДОН И ЛОТОК».

➔ Опорожните поддон и лоток для использованного кофе (рис. 1/N и 1/O) и чистыми поставьте на место.

По окончании машина выполнит подогрев и снова будет готова к работе. На дисплее отобразится главное меню.

⚠ **Внимание! Остатки средства от накипи на корпусе машины следует в завершении обязательно вытереть влажной тряпкой.**

5.6. Регулярная ручная очистка

ⓘ **Примечание. Точно следуйте инструкциям по очистке машины, так как при обращении с продуктами питания требуется особая чистота.**

⚠ **Внимание! Запрещается погружать прибор в воду! Не применяйте абразивные чистящие средства.**

➔ Протирайте корпус машины (изнутри и снаружи) только мягкой, влажной тряпкой без чистящих средств.
➔ Немедленно опорожните поддон (рис. 1/N) и лоток для использованного кофе (рис. 1/O) после того, как на дисплее отобразится соответствующее сообщение (только во включенном состоянии машина сможет распознать чистые поддон и лоток).

ⓘ **Примечание. Для очистки поддона (рис. 1/N) используйте немного мыльной воды.**

➔ Резервуар для воды необходимо ежедневно промывать и снова наполнять свежей холодной водой.

ⓘ **Примечание. Засохшие после вспенивания остатки молока трудно удаляются.**

➔ Поэтому регулярно производите очистку капучинатора, трубки и дозатора кофе.

ⓘ **Примечание. Регулярно (желательно перед каждым продолжительным перерывом в эксплуатации кофемашины) снимайте капучинатор и промывайте разборные части капучинатора чистой водой.**

➔ Снимите решетку для капель (рис. 1/P), расположенную под регулируемым по высоте дозатором кофе.
➔ Снимите капучинатор, потянув его вниз (рис. 11), и разберите его на части (рис. 1/R).
➔ Тщательно промойте каждую деталь (рис. 1/R), а затем заново соберите устройство.
➔ Установите собранный капучинатор обратно в кофемашину, вставив его вверх в регулируемый по высоте дозатор (рис. 11).
➔ Установите решетку для капель обратно на место под регулируемый по высоте дозатор кофе (рис. 1/P).

ⓘ **Примечание. Машина оснащена вращающимися роликами (рис. 1/Q). С их помощью машину можно перемещать по ровной рабочей поверхности. Таким образом, вы можете также поддерживать чистоту под прибором.**

5.7. Очистка варочного блока

⚠ **Внимание! Извлекать варочный блок разрешается только после выключения машины.**

⚠ **Внимание! Варочный блок следует мыть, например, после каждой выполненной программы очистки либо не реже одного раза в месяц. В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.**

При необходимости варочный блок можно снять и промыть под проточной водой. Не применяйте чистящие средства, а только чистую холодную воду! По соображениям гигиены рекомендуется снимать и тщательно очищать варочный блок каждый раз после выполнения программы чистки системы (см. пункт 5.4).

➔ Откройте сервисную дверцу с правой стороны корпуса (рис. 1/L), слегка потянув на себя блокирующий механизм внутри ручки и осторожно открывая сервисную дверцу в направлении от корпуса машины.
➔ Разблокируйте варочный блок путем нажатия на красный переключатель вверх и поворота ручки влево до упора и щелчка (рис. 12).
➔ Затем осторожно извлеките варочный блок за ручку.
➔ Промойте варочный блок под проточной водой и дайте ему высохнуть.
➔ Установите варочный блок назад и заблокируйте его, нажав на красный переключатель и повернув ручку вправо до упора и щелчка.
➔ Снова закройте сервисную дверцу, убедившись при этом, что выступы на задней стенке вошли в соответствующие пазы. Надавите на дверцу до щелчка (рис. 1/L).»

5.8. Замена фильтра

Фильтр теряет свою эффективность после обработки примерно 50 л воды. На дисплее появится «ЗАМЕНИТЬ ФИЛЬТР».

Вы можете и дальше готовить напитки. Однако рекомендуется произвести замену фильтра немедленно.

➔ Поверните правую ручку управления на «НАСТРОЙКИ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «ФИЛЬТР». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «УСТАНОВИТЬ ФИЛЬТР? ДА», чтобы машина распознала установленный фильтр.
➔ Опорожните резервуар с водой (рис. 1/F и 2) и осторожно выкрутите старый фильтр из держателя, используя устройство для монтажа на конце мерной ложки (рис. 4).

➔ Использованный фильтр можно выбросить в бытовые отходы.
➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «УСТАНОВИТЕ ФИЛЬТР» или «ФИЛЬТР УСТАНОВЛЕН?», если фильтр уже установлен.

➔ Затем осторожно прикрутите новый фильтр в место крепления в резервуаре, используя устройство для монтажа на конце мерной ложки (рис. 4).

⚠ **Внимание! Не вкручивайте фильтр слишком сильно, чтобы не повредить и не погнуть его.**

➔ Наполните резервуар свежей водой и установите на место.
➔ Установите под дозатор емкость достаточного объема (мин. 0,5 л) (рис. 1/E) и нажмите кнопку на правой ручке управления.

После этого производится промывка системы. На дисплее появится «ПРОМЫВКА ФИЛЬТРА».

➔ Дождитесь, пока вода перестанет вытекать из дозатора.

Система выполняет нагрев. Теперь прибор готов к работе. На дисплее отобразится главное меню.

⚠ **Внимание! Даже при использовании небольшого количества воды следует менять фильтр не реже одного раза в 2 месяца. Сообщение о необходимости замены фильтра может не появиться. Используя вращающийся диск в верхней части фильтра (индикатор в месяцах), укажите дату замены фильтра.**

5.9. Индикация состояния системы

Прибор выводит на дисплей сообщения о необходимости проведения очистки или удаления налета.

➔ Поверните правую ручку управления на «УХОД». Нажмите кнопку на правой ручке управления.
➔ Поверните правую ручку управления на «ИНДИКАЦИЯ СОСТОЯНИЯ СИСТЕМЫ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее отображается:

«ОЧИСТКА СИСТЕМЫ»

«ОЧИСТКА КАПУЧИНАТОРА»

«УДАЛЕНИЕ НАКИПИ»

«ЗАМЕНА ФИЛЬТРА»

По соответствующему штриху видно, потребуется ли в ближайшее время очистка или удаление накипи. Чем правее находится штрих, тем ближе время очистки или удаления накипи.

➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления, чтобы выйти из меню «ИНДИКАЦИЯ СОСТОЯНИЯ СИСТЕМЫ».

⚠ **Внимание! Регулярно проводите очистку и удаление накипи, однако не позднее, чем после соответствующего указания на дисплее! В противном случае гарантийные обязательства аннулируются.**

6. Системные сообщения

Сообщение	Значение	Действия
Заполните систему	В системе нет воды	→ Нажмите кнопку на правой ручке управления
	Фильтр воды неисправен	→ Снимите или замените фильтр
Налейте воды	Резервуар для воды пуст	→ Налейте воды в резервуар
	Резервуар для воды отсутствует или неправильно установлен	→ Установите резервуар для воды правильно (см. пункт 2.3.)
Насыпьте зерен	Недостаточно кофейных зерен	→ Добавьте зерен в контейнер (см. пункт 2.3.)
	Зерна в контейнере слиплись	→ Перемешайте зерна в контейнере ложкой → Очистите контейнер для зерна тканью
Примечание. Сообщение «НАСЫПЬТЕ ЗЕРЕН» исчезнет только после того, как будет сварен кофе!		
Опорожните поддон и лоток	Поддон и/или лоток для использованного кофе заполнен(ы)	→ Очистите поддон и /или лоток для использованного кофе
Поддон и/или лоток отсутствует(ют)	Поддон и/или лоток для использованного кофе отсутствуют или неправильно установлены	→ Установите поддон и лоток для использованного кофе
Требуется очистка	Необходимо очистить систему	→ Произведите очистку системы (см. пункт 5.4.)
Требуется удаление накипи	Необходимо очистить систему от накипи	→ Произведите очистку системы от накипи (см. пункт 5.5.)
Замените фильтр	Срок действия фильтра истек	→ Замените фильтр (см. пункт 5.8.)
Варочный блок снят	Варочный блок установлен неправильно	→ Правильно установите и заблокируйте варочный блок (см. пункт 5.7).

7. Самостоятельное устранение неисправностей

Неисправность	Значение	Действия
Не подается горячая вода или пар	Капучинатор забился (рис. 11)	➔ Тщательно прочистите капучинатор, разобрав его полностью на составные части (рис. 11)
Мало молочной пены или слишком жидкая пена	Система забилась из-за образования накипи	➔ Удалите накипь с применением высокодозированного раствора (рис. 5.5)
	Неподходящее молоко	➔ Используйте холодное молоко
	Капучинатор забился (рис. 11)	➔ Тщательно прочистите капучинатор, разобрав его полностью на составные части (рис. 11)
Слабый напор кофе	Система забилась из-за образования накипи	➔ Удалите накипь с применением высокодозированного раствора (рис. 5.5)
	Степень помола слишком мелкая	➔ Настройте на более грубый помол (пункт 4.6.)
	Молотый кофе слишком мелкого помола	➔ Используйте кофе более грубого помола
Кофе без пены	Система забилась из-за образования накипи	➔ Удалите накипь с применением высокодозированного раствора (рис. 5.5)
	Неподходящий сорт кофе	➔ Поменяйте сорт кофе
	Несвежие зерна	➔ Используйте свежие зерна
Кофемолка производит громкий шум	Настройки кофемолки не соответствуют используемым кофейным зернам	➔ Отрегулируйте настройки кофемолки
	В кофемолке посторонние предметы (например, мелкие камешки)	➔ Обратитесь в сервисную службу. Вы можете и дальше готовить напитки из молотого кофе.
На дисплее появляется ошибка 8 Сервисный телефон	Варочный блок заклинило	➔ Снимите варочный блок и очистите (см. пункт 5.7)

Если вам не удалось самостоятельно устранить неисправность, обратитесь к своему дилеру или к разделу о сервисном обслуживании на сайте www.nivona.com.

Если система обнаружила неисправность, на дисплее появляется сообщение об ошибке.

⚠ **Внимание! Запишите сообщение об ошибке. Выключите машину и отключите ее от электросети. Обратитесь к своему дилеру и назовите модель, серийный номер (см. заводскую табличку, рис. 1/S) и код ошибки.**

8. Запасные части и аксессуары

Фильтрующий элемент NIRF 700
Новый фильтрующий элемент можно приобрести в специализированном магазине или заказать в нашем Центре сервисного обслуживания.

Чистящие таблетки NIRT 701
Чистящие таблетки можно приобрести в специализированном магазине или заказать в нашем Центре сервисного обслуживания.

Средство для удаления накипи NIRK 703
Средство для удаления накипи можно приобрести в специализированном магазине или заказать в нашем Центре сервисного обслуживания.

Средство для удаления остатков молока NICC 705
Специальное средство для удаления остатков молока можно приобрести в специализированном магазине или заказать в нашем Центре сервисного обслуживания.

Резервуар для молока NIMC 1000
Резервуар для молока изготовлен из прозрачной пластмассы, что позволяет визуально следить за уровнем наполнения молока.

9. Сервисное обслуживание, гарантия, экологичность

Сервисное обслуживание
Продукция NIVONA отвечает самым высоким стандартам качества. В случае возникновения каких-либо вопросов, связанных с эксплуатацией машины, свяжитесь с нами. Только при вашей поддержке мы сможем и дальше совершенствовать нашу продукцию, чтобы она полностью соответствовала вашим требованиям.

Выпуск пара из машины
Если вы хотите отправить прибор изготовителю в случае неисправности, удалите пар следующим образом, чтобы в системе не осталось воды:

- ➔ Включите прибор с помощью основного выключателя (рис. 1/H).
- ➔ Сначала следуйте инструкциям на дисплее.
- ➔ Затем поверните ручку управления на «УХОД» в главном меню. Нажмите кнопку на правой ручке управления.
- ➔ Поверните правую ручку управления на «УДАЛИТЕ ПАР ИЗ СИСТЕМЫ». Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «ИЗВЛЕКИТЕ РЕЗЕРВУАР ДЛЯ ВОДЫ».

- ➔ Извлеките резервуар для воды (рис. 2).

На дисплее появится «ПОДКЛЮЧИТЕ ТРУБКУ К ДОЗАТОРУ КОФЕ И ОПУСТИТЕ ДРУГОЙ КОНЕЦ В ПОДДОН».

- ➔ Соедините один конец трубки с регулируемым по высоте дозатором (рис. 7).
- ➔ Поместите другой конец трубки в специальное отверстие в поддоне в заднем правом углу (рис. 10).
- ➔ Установите емкость достаточного объема (мин. 0,5 л) в центр под дозатор (рис. 1/E).
- ➔ Нажмите кнопку на правой ручке управления.

На дисплее появится «ВЫПУСК ПАРА, НЕ СНИМАЙТЕ ТРУБКУ».

Теперь прибор удаляет пар, после чего автоматически отключится.

- ➔ Извлеките и опорожните поддон и лоток для использованного кофе (рис. 1/N и 1/O).
- ➔ Установите пустой резервуар для воды, поддон и лоток на место.

Теперь ваш прибор готов к отправке.

Примечание. Тщательно упакуйте прибор для отправки, желательно в оригинальную упаковку. На повреждения при транспортировке гарантия не распространяется.

Условия гарантии и сервисного обслуживания
Подробную информацию об условиях гарантии и сервисном обслуживании вы можете получить в прилагаемом информационном листке.

Использованные фильтры утилизируются как бытовые отходы.

Утилизация прибора и упаковки
Сохраните оригинальную упаковку вашего прибора. Она обеспечит безопасность прибора при транспортировке в случае отправки на гарантийное обслуживание.

Отслужившие электрические и электронные приборы часто содержат ценные или вредные вещества, которые запрещено утилизировать с бытовыми отходами. При неправильной утилизации они могут быть опасны для здоровья людей и окружающей среды. Никогда не выбрасывайте отслужившие приборы в бытовые отходы. Сдавайте их в сборные пункты по возврату и утилизации отслуживших электрических и электронных приборов, организованные муниципальным органом власти.

Для получения дополнительной информации обратитесь в вашу местную администрацию, на предприятие по утилизации мусора или к продавцу, у которого был приобретен прибор.

10. Технические характеристики

Напряжение 220 – 240 В пер. тока, 50/60 Гц
Мощность 1455 Вт

Подробную информацию о потреблении энергии можно найти по следующему QR-коду:

NIVONA Apparate GmbH
Südwestpark 49
D-90449 Nürnberg (Германия)
www.nivona.com

2025 © Copyright NIVONA Apparate GmbH, Германия
Все права защищены

NIVONA Apparate GmbH
Südwestpark 49
D-90449 Nürnberg
www.nivona.com

2025 © Copyright NIVONA Apparate GmbH

ANR 000125323
BDA NICR 756 PL_RU Rev.01 23.04.2025